



#### Περιεχόμενα

#### II Ανακοινώσεις

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

##### Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2014/C 356/01	Κίνηση διαδικασίας (Υπόθεση M.7265 — Zimmer/Biomet) <sup>(1)</sup> .....	1
---------------	--	---

#### IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

##### Συμβούλιο

2014/C 356/02	Ανακοίνωση προς τα πρόσωπα έναντι των οποίων εφαρμόζονται τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2011/486/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με την εκτελεστική απόφαση 2014/701/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, και στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 753/2011 του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1057/2014 του Συμβουλίου, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Αφγανιστάν .....	2
2014/C 356/03	Ανακοίνωση υπ' όψιν των προσώπων και των οντοτήτων κατά των οποίων εφαρμόζονται τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2013/183/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση 2014/700/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας .....	4

## Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2014/C 356/04	Ισοτιμίες του ευρώ .....	5
---------------	--------------------------	---

## Ελεγκτικό Συνέδριο

2014/C 356/05	Ειδική έκθεση αριθ. 15/2014 «Το Ταμείο Εξωτερικών Συνόρων προώθησε τη χρηματοδοτική αλληλεγγύη, αλλά απαιτείται καλύτερη μέτρηση των αποτελεσμάτων και ενίσχυση της προστιθέμενης αξίας της ΕΕ» .....	6
---------------	---	---

## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΧΩΡΟ

### Μόνιμη επιτροπή των κρατών της ΕΖΕΣ

2014/C 356/06	Φαρμακευτικά προϊόντα — Κατάλογος προϊόντων στα οποία χορηγήθηκε άδεια κυκλοφορίας από τα κράτη ΕΖΕΣ του ΕΟΧ για το δεύτερο εξάμηνο του 2011 .....	7
2014/C 356/07	Φαρμακευτικά προϊόντα — Κατάλογος προϊόντων στα οποία χορηγήθηκε άδεια κυκλοφορίας από τα κράτη ΕΖΕΣ του ΕΟΧ για το πρώτο εξάμηνο του 2012 .....	22
2014/C 356/08	Φαρμακευτικά προϊόντα — Κατάλογος προϊόντων στα οποία χορηγήθηκε άδεια κυκλοφορίας από τα κράτη ΕΖΕΣ του ΕΟΧ για το δεύτερο εξάμηνο του 2012 .....	37

## V Γνωστοποιήσεις

### ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

## Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2014/C 356/09	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.7359 — PCCR USA / Total's CCP Composite Business) <sup>(1)</sup> .....	52
2014/C 356/10	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.7095 — SOCAR/ΔΕΣΦΑ) <sup>(1)</sup> .....	53

<sup>(1)</sup> Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

**Ευρωπαϊκή Επιτροπή**

2014/C 356/11	Δημοσίευση αίτησης τροποποίησης σύμφωνα με το άρθρο 50 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων .....	54
2014/C 356/12	Ανακοίνωση υπόψη των Ahmed Abdullah Saleh Al-Khazmari Al-Zahrani, Azzam Abdullah Zureik Al-Maulid Al-Subhi, Anders Cameroon Ostensvig Dale, Ibrahim Suleiman Hamad Al-Hablain, Seifallah Ben Hassine, 'Abd Al-Rahman Bin 'Umayr Al-Nu'aymi, 'Abd Al-Rahman Khalaf 'Ubayd Juday' Al-'Anizi, Anas Hasan Khattab, Maysar Ali Musa Abdallah Al-Juburi, Shafi Sultan Mohammed Al-Ajmi, 'Abd Al-Rahman Muhammad Mustafa Al-Qaduli, Emilie Konig, Kevin Guiavarch, Oumar Diaby, Ansar Al-Shari'a στην Τυνησία (ASS-T) και των Abdallah Azzam Brigades (AAB) που έχουν προστεθεί στον κατάλογο που αναφέρεται στα άρθρα 2, 3 και 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 του Συμβουλίου για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με το δίκτυο της Αλ Κάιντα, δυνάμει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1058/2014 .....	63



## II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ  
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## Κίνηση διαδικασίας

(Υπόθεση M.7265 — Zimmer/Biomet)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2014/C 356/01)

Στις 3 Οκτωβρίου 2014, η Επιτροπή αποφάσισε να κινήσει διαδικασία στην προαναφερθείσα υπόθεση αφού διαπίστωσε ότι η κοινοποιηθείσα συγκέντρωση δημιουργεί σοβαρές αμφιβολίες ως προς το συμβιβασμό της με την εσωτερική αγορά. Με την κίνηση της διαδικασίας, αρχίζει μία πιο εμπειριστατωμένη έρευνα της κοινοποιηθείσας συγκέντρωσης σε δεύτερο στάδιο, η οποία δεν προδικάζει την τελική απόφαση επί της υποθέσεως. Η απόφαση βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>.

Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν στην Επιτροπή τις παρατηρήσεις τους για τη σχεδιαζόμενη συγκέντρωση.

Προκειμένου να ληφθούν πλήρως υπόψη κατά τη διάρκεια της διαδικασίας, οι παρατηρήσεις πρέπει να παραληφθούν από την Επιτροπή το αργότερο εντός δεκαπέντε ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ (+32 22964301) ή ταχυδρομικά, με την ένδειξη M.7265 — Zimmer/Biomet, στην ακόλουθη διεύθυνση:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> EE L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («Κανονισμός συγκεντρώσεων»).

## IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ  
ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**Ανακοίνωση προς τα πρόσωπα έναντι των οποίων εφαρμόζονται τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2011/486/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με την εκτελεστική απόφαση 2014/701/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, και στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 753/2011 του Συμβουλίου, όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1057/2014 του Συμβουλίου, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Αφγανιστάν**

(2014/C 356/02)

Οι ακόλουθες πληροφορίες τίθενται υπόψη των προσώπων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα της απόφασης 2011/486/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου<sup>(1)</sup>, όπως εφαρμόζεται με την εκτελεστική απόφαση 2014/701/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου<sup>(2)</sup>, και στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 753/2011 του Συμβουλίου<sup>(3)</sup>, όπως εφαρμόζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1057/2014 του Συμβουλίου<sup>(4)</sup>, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Αφγανιστάν.

Το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών εξέδωσε την απόφαση 1988 (2011) με την οποία επιβάλλονται περιοριστικά μέτρα έναντι προσώπων και οντοτήτων χαρακτηριζόμενων, πριν από την ημερομηνία έκδοσης της εν λόγω απόφασης, ως «Ταλιμπάν» και άλλων προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων και οντοτήτων που σχετίζονται με αυτούς, όπως ορίζονται στην ενότητα Α («Πρόσωπα που σχετίζονται με τους Ταλιμπάν») και στην ενότητα Β («Οντότητες και άλλες ομάδες και επιχειρήσεις που σχετίζονται με τους Ταλιμπάν») του ενοποιημένου καταλόγου της επιτροπής που συγκροτήθηκε δυνάμει των αποφάσεων 1267 (1999) και 1333 (2000), καθώς και άλλων προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων και οντοτήτων που σχετίζονται με τους Ταλιμπάν.

Στις 11 Φεβρουαρίου, στις 18 Μαρτίου, στις 16 Μαΐου, στις 30 Ιουλίου και στις 20 Αυγούστου 2014, η Επιτροπή του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, που συστάθηκε σύμφωνα με την παράγραφο 30 της απόφασης 1988 (2011) του Συμβουλίου Ασφαλείας, ενημέρωσε και τροποποίησε τον κατάλογο των προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων και οντοτήτων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα.

Τα εν λόγω πρόσωπα μπορούν ανά πάσα στιγμή να υποβάλουν, στην επιτροπή του ΟΗΕ που ιδρύθηκε σύμφωνα με την παράγραφο 30 του ψηφίσματος του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών 1988 (2011), αίτηση επανεξέτασης των αποφάσεων ένταξής τους στον κατάλογο του ΟΗΕ, συνοδευόμενη από τη σχετική τεκμηρίωση. Η αίτηση θα πρέπει να αποσταλεί στην παρακάτω διεύθυνση:

United Nations — Focal point for delisting  
Security Council Subsidiary Organs Branch  
Room TB-08045D  
United Nations  
New York, NY 10017  
UNITED STATES OF AMERICA

Τηλ. +1 9173679448  
Φαξ +1 2129631300/3778

E-mail: [delisting@un.org](mailto:delisting@un.org)

Για περισσότερες πληροφορίες: <http://www.un.org/sc/committees/1988/index.shtml>

Μετά την απόφαση των Ηνωμένων Εθνών το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης αποφάσισε ότι τα πρόσωπα που κατονομάζονται από τα Ηνωμένα Έθνη θα πρέπει να συμπεριληφθούν στους καταλόγους των προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων και οντοτήτων που υπόκεινται στα περιοριστικά μέτρα τα οποία προβλέπονται στην απόφαση 2011/486/ΚΕΠΠΑ και στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 753/2011. Οι λόγοι για την εγγραφή των εν λόγω προσώπων στον κατάλογο αναφέρονται στις σχετικές καταχωρίσεις του παραρτήματος της απόφασης του Συμβουλίου και του παραρτήματος I του κανονισμού του Συμβουλίου.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 199 της 2.8.2011, σ. 57.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 293 της 9.10.2014, σ. 37.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 199 της 2.8.2011, σ. 1.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 293 της 9.10.2014, σ. 1.

Εφιστάται η προσοχή των εν λόγω προσώπων στη δυνατότητα υποβολής αίτησης στις αρμόδιες αρχές του ή των οικείων κρατών μελών, όπως αναφέρεται στις ιστοσελίδες του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 753/2011, ώστε να τους χορηγηθεί άδεια να χρησιμοποιούν δεσμευμένα κεφάλαια για βασικές ανάγκες ή συγκεκριμένες πληρωμές (πρβ. άρθρο 5 του κανονισμού).

Τα εν λόγω πρόσωπα μπορούν να υποβάλουν στο Συμβούλιο αίτηση επανεξέτασης της απόφασης για την εγγραφή τους στους προαναφερόμενους καταλόγους, με τυχόν σχετική τεκμηρίωση, στην ακόλουθη διεύθυνση:

Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης  
General Secretariat  
DG C 1C  
Rue de la Loi / Wetstraat 175  
1048 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

Εφιστάται επίσης η προσοχή των εν λόγω προσώπων στη δυνατότητα προσβολής της απόφασης του Συμβουλίου ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στο άρθρο 275 παράγραφος 2 και στο άρθρο 263 παράγραφοι 4 και 6 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

---

**Ανακοίνωση υπ' όψιν των προσώπων και των οντοτήτων κατά των οποίων εφαρμόζονται τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2013/183/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση 2014/700/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας**

(2014/C 356/03)

Οι ακόλουθες πληροφορίες τίθενται υπ' όψιν των προσώπων και των οντοτήτων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα Ι της απόφασης 2013/183/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση 2014/700/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου <sup>(2)</sup>, σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας.

Το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών αποφάσισε να συμπεριλάβει τα πρόσωπα αυτά στον κατάλογο των προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται στα μέτρα τα οποία επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013) και 2094 (2013) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.

Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν ανά πάσα στιγμή να υποβάλουν αίτηση στην Επιτροπή του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, η οποία έχει συσταθεί βάσει της απόφασης 1718 (2006), συνοδευόμενη από τυχόν έγγραφα που θα την τεκμηριώνουν, για την επανεξέταση της απόφασης συμπερίληψής τους στον κατάλογο των ΗΕ. Η αίτηση πρέπει να αποσταλεί στην παρακάτω διεύθυνση:

Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να έρθουν σε επαφή με το Εστιακό Σημείο στην ακόλουθη διεύθυνση:

Focal Point for De-listing  
Security Council Subsidiary Organs Branch  
Room DC2 2034  
United Nations  
New York, NY 10017  
UNITED STATES OF AMERICA

Τηλ. +1 9173679448  
Φαξ +1 2129631300

E-mail: [delisting@un.org](mailto:delisting@un.org)

Για περισσότερες πληροφορίες: <http://www.un.org/sc/committees/index.shtml>

Σε συνέχεια της απόφασης των Ηνωμένων Εθνών, το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης αποφάσισε ότι τα εν λόγω πρόσωπα και οντότητες θα πρέπει να περιληφθούν στον κατάλογο προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται στα περιοριστικά μέτρα του παραρτήματος Ι της απόφασης 2013/183/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας. Οι λόγοι για την εγγραφή των προσώπων και οντοτήτων αυτών στον κατάλογο αναφέρονται στις σχετικές καταχωρίσεις του εν λόγω παραρτήματος.

Εφιστάται η προσοχή των εν λόγω προσώπων και οντοτήτων στη δυνατότητα που τους παρέχεται να υποβάλουν αίτηση στις αρμόδιες αρχές του ή των οικείων κρατών μελών οι οποίες αναφέρονται στους διαδικτυακούς τόπους του παραρτήματος ΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 329/2007 του Συμβουλίου <sup>(3)</sup>, ώστε να λάβουν άδεια για τη χρήση δεσμευμένων κεφαλαίων για βασικές ανάγκες ή συγκεκριμένες πληρωμές (πρβ. άρθρο 7 του κανονισμού).

Τα εν λόγω πρόσωπα και οντότητες δύνανται να υποβάλουν αίτηση στο Συμβούλιο, συνοδευόμενη από σχετικά δικαιολογητικά έγγραφα, προκειμένου να επανεξεταστεί η απόφαση για την εγγραφή τους στον προαναφερόμενο κατάλογο. Οι αιτήσεις αυτές θα πρέπει να αποστέλλονται στην ακόλουθη διεύθυνση:

Council of the European Union  
General Secretariat  
DG C 1C  
Rue de la Loi / Wetstraat 175  
1048 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

Εφιστάται επίσης η προσοχή των εν λόγω προσώπων και οντοτήτων στη δυνατότητα προσβολής της απόφασης του Συμβουλίου ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στο άρθρο 275 παράγραφος 2 και στο άρθρο 263 παράγραφοι 4 και 6 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 111 της 23.4.2013, σ. 52.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 293 της 9.10.2014, σ. 34.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 88 της 29.3.2007, σ. 1.



## ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ <sup>(1)</sup>

8 Οκτωβρίου 2014

(2014/C 356/04)

## 1 ευρώ =

	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία		Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,2645	CAD	δολάριο Καναδά	1,4131
JPY	ιαπωνικό γιεν	136,97	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	9,8080
DKK	δανική κορόνα	7,4442	NZD	δολάριο Νέας Ζηλανδίας	1,6210
GBP	λίρα στερλίνα	0,78700	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	1,6173
SEK	σουηδική κορόνα	9,1322	KRW	ουόν Νότιας Κορέας	1 360,58
CHF	ελβετικό φράγκο	1,2132	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	14,1770
ISK	ισλανδική κορόνα		CNY	κινεζικό ρενμινπί γιουάν	7,7624
NOK	νορβηγική κορόνα	8,1945	HRK	κροατική κούνα	7,6440
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	IDR	ρουπία Ινδονησίας	15 490,74
CZK	τσεχική κορόνα	27,480	MYR	μαλαισιανό ρινγκίτ	4,1388
HUF	ουγγρικό φιορίνι	307,92	PHP	πέσο Φιλιππινών	56,673
LTL	λιθουανικό λίτας	3,4528	RUB	ρωσικό ρούβλι	50,5925
PLN	πολωνικό ζλότι	4,1919	THB	ταϊλανδικό μπατ	41,238
RON	ρουμανικό λέου	4,4108	BRL	ρεάλ Βραζιλίας	3,0246
TRY	τουρκική λίρα	2,8992	MXN	πέσο Μεξικού	17,0353
AUD	δολάριο Αυστραλίας	1,4416	INR	ινδική ρουπία	77,6300

<sup>(1)</sup> Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

## ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

**Ειδική έκθεση αριθ. 15/2014 «Το Ταμείο Εξωτερικών Συνόρων προώθησε τη χρηματοδοτική αλληλεγγύη, αλλά απαιτείται καλύτερη μέτρηση των αποτελεσμάτων και ενίσχυση της προστιθέμενης αξίας της ΕΕ»**

(2014/C 356/05)

Το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο σας πληροφορεί ότι μόλις δημοσιεύθηκε η ειδική έκθεσή του αριθ. 15/2014 με τίτλο «Το Ταμείο Εξωτερικών Συνόρων προώθησε τη χρηματοδοτική αλληλεγγύη, αλλά απαιτείται καλύτερη μέτρηση των αποτελεσμάτων και ενίσχυση της προστιθέμενης αξίας της ΕΕ».

Η έκθεση είναι διαθέσιμη, είτε για ανάγνωση είτε για τηλεφόρτωση, στον ιστότοπο του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου:  
<http://eca.europa.eu>

Η έκθεση, σε έντυπη μορφή, διατίθεται δωρεάν κατόπιν αίτησης προς το Ελεγκτικό Συνέδριο:

European Court of Auditors  
Publications (PUB)  
12, rue Alcide De Gasperi  
1615 Luxembourg  
LUXEMBOURG

Τηλ. +352 4398-1  
E-mail: [eca-info@eca.europa.eu](mailto:eca-info@eca.europa.eu)

ή με τη συμπλήρωση του ηλεκτρονικού εντύπου παραγγελίας στο EU-Bookshop.

---

## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΧΩΡΟ

## ΜΟΝΙΜΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΖΕΣ

**Φαρμακευτικά προϊόντα — Κατάλογος προϊόντων στα οποία χορηγήθηκε άδεια κυκλοφορίας από τα κράτη ΕΖΕΣ του ΕΟΧ για το δεύτερο εξάμηνο του 2011**

(2014/C 356/06)

**Υποεπιτροπή I για την ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων****Υπόψη της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ**

Βάσει της απόφασης αριθ. 74/1999 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 28ης Μαΐου 1999, η Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ καλείται να λάβει γνώση, κατά τη συνεδρίαση της 15ης Ιουνίου 2012, των ακόλουθων καταλόγων που αφορούν τις άδειες κυκλοφορίας φαρμακευτικών προϊόντων για την περίοδο από 1ης Ιουλίου έως την 31η Δεκεμβρίου 2011:

*Παράρτημα I* Κατάλογος με τις νέες άδειες κυκλοφορίας

*Παράρτημα II* Κατάλογος με τις ανανεωθείσες άδειες κυκλοφορίας

*Παράρτημα III* Κατάλογος με τις παραταθείσες άδειες κυκλοφορίας

*Παράρτημα IV* Κατάλογος με τις ανακληθείσες άδειες κυκλοφορίας

*Παράρτημα V* Κατάλογος με τις ανασταλείσες άδειες κυκλοφορίας

---

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

## Κατάλογος με τις νέες άδειες κυκλοφορίας

Οι ακόλουθες άδειες κυκλοφορίας εκδόθηκαν στα κράτη ΕΖΕΣ του ΕΟΧ κατά την περίοδο από 1ης Ιουλίου έως την 31η Δεκεμβρίου 2011:

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έγκρισης
EU/1/09/543/001-002	Cayston (1)	Λιχτενστάιν	31.10.2011
EU/1/10/642/001-004	Ibandronic Acid Teva	Νορβηγία	23.8.2011
EU/1/10/649/001-016	Clopidogrel Teva Pharma B.V	Νορβηγία	19.7.2011
EU/1/10/649/001-016	Clopidogrel Teva Pharma B.V.	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/10/652/001-003	TOBI Podhaler	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/10/652/001-003	TOBI Podhaler	Νορβηγία	17.8.2011
EU/1/10/652/001-003	TOBI Podhaler	Ισλανδία	9.8.2011
EU/1/10/654/001-004	Leflunomide ratiopharm	Νορβηγία	25.8.2011
EU/1/10/660/001-002	Potactasol	Νορβηγία	24.8.2011
EU/1/10/661/001-002	Fluenz	Νορβηγία	23.8.2011
EU/1/11/672/001-006	Xeplion	Λιχτενστάιν	31.10.2011
EU/1/11/683/001-080	Sprimeo HCT	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/11/683/001-080	Sprimeo HCT	Νορβηγία	22.8.2011
EU/1/11/683/001-080	Sprimeo HCT	Ισλανδία	10.8.2011
EU/1/11/685/001-005	Ibandronic acid Sandoz	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/11/685/001-005	Ibandronic acid Sandoz	Ισλανδία	18.8.2011
EU/1/11/689/001-002	IOA	Λιχτενστάιν	31.12.2011
EU/1/11/689/001-002	IOA	Νορβηγία	6.12.2011
EU/1/11/689/001-002	Ioa	Ισλανδία	25.11.2011
EU/1/11/690/001-002	Zoely	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/11/690/001-002	Zoely	Νορβηγία	18.8.2011
EU/1/11/690/001-002	Zoely	Ισλανδία	9.8.2011
EU/1/11/691/001-005	Eliquis	Ισλανδία	8.8.2011

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έγκρισης
EU/1/11/693/001-016	Rivastigmin Actavis	Νορβηγία	19.8.2011
EU/1/11/694/001-002	Nulojix	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/11/694/001-002	Nulojix	Νορβηγία	1.8.2011
EU/1/11/694/001-002	Nulojix	Ισλανδία	6.7.2011
EU/1/11/695/001-055	Leganto	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/11/695/001-055	Leganto	Νορβηγία	23.8.2011
EU/1/11/695/001-055	Leganto	Ισλανδία	6.7.2011
EU/1/11/696/001-002	Bydureon	Νορβηγία	5.7.2011
EU/1/11/696/001-002	Bydureon	Ισλανδία	6.7.2011
EU/1/11/696/001-002	Bydureon	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/11/697/001-012	Temozolomide Sun	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/11/697/001-012	Temozolomide SUN	Νορβηγία	22.8.2011
EU/1/11/697/001-012	Temozolomide SUN	Ισλανδία	9.8.2011
EU/1/11/698/001-002	Yervoy	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/11/698/001-002	Yervoy	Νορβηγία	18.8.2011
EU/1/11/698/001-002	Yervoy	Ισλανδία	21.7.2011
EU/1/11/699/001-002	Fampyra	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/11/699/001-002	Fampyra	Νορβηγία	23.8.2011
EU/1/11/699/001-002	Fampyra	Ισλανδία	9.8.2011
EU/1/11/700/001-002	Benlysta	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/11/700/001-002	Benlysta	Νορβηγία	27.7.2011
EU/1/11/700/001-002	Benlysta	Ισλανδία	21.7.2011
EU/1/11/701/001-028	Levetiracetam Teva	Λιχτενστάιν	31.10.2011
EU/1/11/701/001-028	Levetiracetam Teva	Νορβηγία	26.9.2011
EU/1/11/701/001-028	Levetiracetam Teva	Ισλανδία	16.9.2011
EU/1/11/702/001-031	Levetiracetam Ratiopharm	Λιχτενστάιν	31.10.2011
EU/1/11/702/001-031	Levetiracetam ratiopharm	Νορβηγία	26.9.2011
EU/1/11/702/001-031	Levetiracetam ratiopharm	Ισλανδία	16.9.2011

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έγκρισης
EU/1/11/703/001-002	Xgeva	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/11/703/001-002	Xgeva	Νορβηγία	15.8.2011
EU/1/11/703/001-002	XGEVA	Ισλανδία	21.7.2011
EU/1/11/704/001	Victrelis	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/11/704/001	Victrelis	Νορβηγία	16.8.2011
EU/1/11/704/001	Victrelis	Ισλανδία	10.8.2011
EU/1/11/705/001-002	Vibativ	Λιχτενστάιν	31.10.2011
EU/1/11/705/001-002	Vibativ	Νορβηγία	19.9.2011
EU/1/11/705/001-002	Vibativ	Ισλανδία	16.9.2011
EU/1/11/706/001-033	Levodopa/Cardidopa/Entacapone Orion	Λιχτενστάιν	31.10.2011
EU/1/11/706/001-033	Levodopa/Carbidopa/Entacapone Orion	Νορβηγία	23.9.2011
EU/1/11/706/001-033	Levodopa/Carbidopa/Entacapone Orion	Ισλανδία	14.9.2011
EU/1/11/707/001-011	Trajenta	Λιχτενστάιν	31.10.2011
EU/1/11/707/001-011	Trajenta	Νορβηγία	12.9.2011
EU/1/11/707/001-011	Trajenta	Ισλανδία	14.9.2011
EU/1/11/708/001-004	Entacapone Orion	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/11/708/001-004	Entacapone Orion	Νορβηγία	22.9.2011
EU/1/11/708/001-004	Entacapone Orion	Ισλανδία	26.8.2011
EU/1/11/709/001-004	Buccolam	Νορβηγία	27.9.2011
EU/1/11/709/001-03	Buccolam	Ισλανδία	1.11.2011
EU/1/11/710/001-007	Votubia	Λιχτενστάιν	31.10.2011
EU/1/11/710/001-007	Votubia	Νορβηγία	15.9.2011
EU/1/11/710/001-007	Votubia	Ισλανδία	16.9.2011
EU/1/11/711/001-030	Matever	Λιχτενστάιν	31.10.2011
EU/1/11/711/001-030	Matever	Ισλανδία	13.10.2011
EU/1/11/712/001-028	Levetiracetam Accord	Λιχτενστάιν	31.10.2011
EU/1/11/712/001-028	Levetiracetam Accord	Ισλανδία	6.11.2011
EU/1/11/713/001-040	Levetiracetam Actavis	Λιχτενστάιν	31.10.2011

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έγκρισης
EU/1/11/713/001-040	Levetiracetam Actavis	Ισλανδία	13.10.2011
EU/1/11/714/001	Zytiga	Λιχτενστάιν	31.10.2011
EU/1/11/714/001	Zytiga	Νορβηγία	26.9.2011
EU/1/11/714/001	Zytiga 250 mg Tafla	Ισλανδία	19.9.2011
EU/1/11/715/001-002	Plenadren	Λιχτενστάιν	31.12.2011
EU/1/11/715/001-002	Plenadren	Νορβηγία	25.11.2011
EU/1/11/716/001-005	Eurartesim	Λιχτενστάιν	31.12.2011
EU/1/11/716/001-005	Eurartesim	Νορβηγία	21.12.2011
EU/1/11/716/001-005	Eurartesim	Ισλανδία	10.11.2011
EU/1/11/717/001	Vyndaqel	Λιχτενστάιν	31.12.2011
EU/1/11/717/001	Vyndaqel	Νορβηγία	6.12.2011
EU/1/11/717/001	Vyndaqel	Ισλανδία	25.11.2011
EU/1/11/718/001-006	Dexdor	Λιχτενστάιν	31.10.2011
EU/1/11/718/001-006	Dexdor	Νορβηγία	11.10.2011
EU/1/11/718/001-006	Dexdor	Ισλανδία	30.9.2011
EU/1/11/719/001-060	Telmisartan Teva Pharma	Νορβηγία	18.10.2011
EU/1/11/719/001-060	Telmisartan Teva Pharma	Ισλανδία	6.11.2011
EU/1/11/720/001	Incivo	Λιχτενστάιν	31.10.2011
EU/1/11/720/001	Incivo	Νορβηγία	6.10.2011
EU/1/11/720/001	Incivo 375 mg Filmuhúduð tafla	Ισλανδία	8.10.2011
EU/1/11/728/001-010	Pramipexole Accord	Λιχτενστάιν	31.10.2011
EU/1/11/728/001-010	Pramipexole Accord	Νορβηγία	18.10.2011
EU/1/11/728/001-010	Pramipexole Accord	Ισλανδία	10.10.2011
EU/1/11/729/001-006	Onduarp	Λιχτενστάιν	31.12.2011
EU/1/11/729/001-006	Onduarp	Ισλανδία	14.12.2011

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έγκρισης
EU/1/11/730/001-060	Rasitrio	Νορβηγία	7.12.2011
EU/1/11/731/001-012	Komboglyze	Λιχτενστάιν	31.12.2011
EU/1/11/731/001-012	Komboglyze	Νορβηγία	15.12.2011
EU/1/11/731/001-012	Komboglyze	Ισλανδία	8.12.2011
EU/1/11/732/001-013	Desloratadine Teva	Λιχτενστάιν	31.12.2011
EU/1/11/732/001-013	Desloratadine Teva	Νορβηγία	20.12.2011
EU/1/11/732/001-013	Desloratadine Teva	Ισλανδία	8.12.2011
EU/1/11/733/001-004	Dificlir	Λιχτενστάιν	31.12.2011
EU/1/11/733/001-004	Dificlir	Νορβηγία	20.12.2011
EU/1/11/733/001-004	Dificlir	Ισλανδία	14.12.2011
EU/1/11/734/001-011	Edarbi	Λιχτενστάιν	31.12.2011
EU/1/11/734/001-011	Edarbi	Νορβηγία	21.12.2011
EU/1/11/734/001-011	Edarbi	Ισλανδία	17.12.2011
EU/1/11/735/001-011	Ipreziv	Λιχτενστάιν	31.12.2011
EU/1/11/735/001-011	Ipreziv	Νορβηγία	21.12.2011
EU/1/11/735/001-011	Ipreziv	Ισλανδία	17.12.2011
EU/1/11/736/001	Edurant	Λιχτενστάιν	31.12.2011
EU/1/11/736/001	Edurant	Νορβηγία	6.12.2011
EU/1/11/736/001	EDURANT	Ισλανδία	14.12.2011
EU/1/11/737/001-002	Eviplera	Λιχτενστάιν	31.12.2011
EU/1/11/737/001-002	Eviplera	Νορβηγία	6.12.2011
EU/1/11/737/001-002	Eviplera	Ισλανδία	14.12.2011
EU/1/11/738/001-003	Levetiracetam Actavis Group	Λιχτενστάιν	31.12.2011
EU/1/11/738/001-003	Levetiracetam Actavis Group	Ισλανδία	14.12.2011
EU/1/11/739/001-008	Dasselta	Λιχτενστάιν	31.12.2011
EU/1/11/739/001-008	Dasselta	Ισλανδία	8.12.2011
EU/1/11/740/001	Ameluz	Λιχτενστάιν	31.12.2011
EU/2/07/078/011-014	Rheumocam	Νορβηγία	6.7.2011



Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έγκρισης
EU/2/10/110/001-002	Coxevac	Νορβηγία	22.8.2011
EU/2/10/112/001-005	BTVPUR AlSap 1	Νορβηγία	22.8.2011
EU/2/10/113/001-005	BTVPUR AlSap 1-8	Νορβηγία	23.8.2011
EU/2/11/122/001-003	Bluevac BTV8	Ισλανδία	12.7.2011
EU/2/11/124/001-008	Zuprevo	Νορβηγία	6.7.2011
EU/2/11/125/001-008	Certifect	Νορβηγία	1.9.2011
EU/2/11/126/001	MS-H-vaksine – Mycoplasma synoviae	Νορβηγία	5.7.2011
EU/2/11/127/001	Recuvygra	Νορβηγία	6.12.2011
EU/2/11/127/001	RECUVYRA	Ισλανδία	11.11.2011
EU/2/11/128/001-003	Emdocam	Νορβηγία	14.9.2011
EU/2/11/128/001-003	Emdocam	Ισλανδία	8.9.2011
EU/2/11/129/001-004	Proteq West Nile	Νορβηγία	19.8.2011
EU/2/11/129/001-004	Proteq West Nile	Ισλανδία	12.8.2011
EU/2/11/130/001-003	Zulvac 1 Bovis	Νορβηγία	17.8.2011
EU/2/11/130/001-003	Zulvac 1 Bovis	Ισλανδία	18.8.2011
EU/2/11/131/001-006	Zulvac 1 Ovis	Νορβηγία	17.8.2011
EU/2/11/131/001-006	Zulvac 1 Ovis	Ισλανδία	12.8.2011
EU/2/11/132/001-004	Nobivac Myxo-RHD	Νορβηγία	19.9.2011
EU/2/11/132/001-004	Nobivac Myxo-RHD	Ισλανδία	20.9.2011
EU/2/11/133/001-003	Recocam	Νορβηγία	6.10.2011
EU/2/11/133/001-003	Recocam 20 mg/ml	Ισλανδία	23.9.2011
EU/2/11/134/001-014	Inflacam	Ισλανδία	19.12.2011
EU/2/11/135/001-003	Panacur AquaSol	Ισλανδία	19.12.2011

(<sup>1</sup>) Από την άδεια κυκλοφορίας υπό όρους με άδεια κυκλοφορίας που δεν υπόκειται σε ειδικές υποχρεώσεις.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

**Κατάλογος με τις ανανεωθείσες άδειες κυκλοφορίας**

Οι ακόλουθες άδειες κυκλοφορίας ανανεώθηκαν στα κράτη ΕΖΕΣ του ΕΟΧ κατά την περίοδο από 1ης Ιουλίου έως την 31η Δεκεμβρίου 2011:

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έγκρισης
EU/1/01/196/001 EU/1/01/196/003	Cancidas	Νορβηγία	20.9.2011
EU/1/01/196/001, 003	Cancidas	Ισλανδία	20.9.2011
EU/1/01/196/001, 003	Cancidas	Λιχτενστάιν	31.10.2011
EU/1/01/200/001-002	Viread	Λιχτενστάιν	31.12.2011
EU/1/06/336/001	Tygacil	Ισλανδία	13.7.2011
EU/1/06/340/001-002	Ganfort	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/06/340/001-002	Ganfort	Νορβηγία	1.9.2011
EU/1/06/340/001-002	Ganfort	Ισλανδία	8.7.2011
EU/1/06/342/001	Nexavar	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/06/342/001	Nexavar	Νορβηγία	20.9.2011
EU/1/06/342/001	Nexavar	Ισλανδία	9.8.2011
EU/1/06/343/001-007	Baraclude	Νορβηγία	6.7.2011
EU/1/06/346/001	Tysabri	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/06/346/001	Tysabri	Νορβηγία	19.7.2011
EU/1/06/35/001-003	Livensa	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/06/350/001	Savene	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/06/350/001	Savene	Νορβηγία	18.8.2011
EU/1/06/350/001	Savene	Ισλανδία	9.8.2011
EU/1/06/351/001-003	Livensa	Νορβηγία	12.8.2011
EU/1/06/351/001-003	Livensa	Ισλανδία	9.8.2011
EU/1/06/352/001-003	Intrinsa	Λιχτενστάιν	31.8.2011

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έγκρισης
EU/1/06/352/001-003	Intrinsa	Νορβηγία	12.8.2011
EU/1/06/352/001-003	Intrinsa	Ισλανδία	10.8.2011
EU/1/06/355/001-003	ATryn	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/06/355/001-003	ATryn	Νορβηγία	1.9.2011
EU/1/06/355/001-003	ATryn	Ισλανδία	18.8.2011
EU/1/06/356/001-009	Exjade	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/06/356/001-009	Exjade	Νορβηγία	17.8.2011
EU/1/06/356/001-009	Exjade	Ισλανδία	9.8.2011
EU/1/06/357/001-008, 018-021	Gardasil	Ισλανδία	11.8.2011
EU/1/06/357/001-008 EU/1/06/357/018-021	Gardasil	Νορβηγία	19.8.2011
EU/1/06/358/001-008, 018-021	Silgard	Ισλανδία	10.8.2011
EU/1/06/358/001-021	Silgard	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/06/358/001-021	Silgard	Νορβηγία	12.8.2011
EU/1/06/359/001-004	Suboxone	Λιχτενστάιν	31.10.2011
EU/1/06/359/001-004	Suboxone	Νορβηγία	14.10.2011
EU/1/06/359/001-004	Suboxone	Ισλανδία	4.10.2011
EU/1/06/360/001-013	Champix	Νορβηγία	3.8.2011
EU/1/06/360/001-013	Champix	Ισλανδία	7.7.2011
EU/1/06/361/001-002	Luminity	Λιχτενστάιν	31.10.2011
EU/1/06/361/001-002	Luminity	Νορβηγία	21.9.2011
EU/1/06/361/001-002	Luminity	Ισλανδία	21.9.2011
EU/1/06/362/001-004	Byetta	Λιχτενστάιν	31.10.2011
EU/1/06/362/001-004	Byetta	Νορβηγία	6.10.2011
EU/1/06/362/001-004	Byetta	Ισλανδία	8.10.2011
EU/1/06/363/001-015	Sprycel	Λιχτενστάιν	31.10.2011
EU/1/06/363/001-015	Sprycel	Νορβηγία	14.10.2011
EU/1/06/363/001-015	Sprycel	Ισλανδία	7.11.2011

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έγκρισης
EU/1/06/364/001-004 EU/1/06/364/006-008	Adrovanse	Νορβηγία	23.12.2011
EU/1/06/364/001-004, 006-008	Adrovanse	Ισλανδία	7.12.2011
EU/1/06/364/006-008	Adrovanse	Λιχτενστάιν	31.12.2011
EU/1/06/365/001-003	Elaprase	Λιχτενστάιν	31.10.2011
EU/1/06/365/001-003	Elaprase	Νορβηγία	14.10.2011
EU/1/06/365/001-003	Elaprase	Ισλανδία	6.11.2011
EU/1/06/368/001-015, 020-024, 029-033, 038-042, 047-051, 056-057, 088-102, 113-150, 163-168	Insulin Human Winthrop	Λιχτενστάιν	31.12.2011
EU/1/06/368/001-168	Insulin Human Winthrop	Ισλανδία	6.12.2011
EU/1/06/370/001-039	Exforge	Λιχτενστάιν	31.12.2011
EU/1/06/372/001-039	Copalia	Λιχτενστάιν	31.12.2011
EU/1/06/372/001-039	Copalia	Ισλανδία	7.12.2011
EU/1/06/373/001-039	Imprida	Λιχτενστάιν	31.12.2011
EU/1/07/440/001-006	Tyverb	Ισλανδία	22.8.2011
EU/1/08/468/001	Intelence	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/08/468/001	Intelence	Νορβηγία	17.8.2011
EU/1/08/468/001	INTELENCE	Ισλανδία	11.8.2011
EU/1/09/543/001-002	Cayston	Νορβηγία	19.9.2011
EU/1/09/543/001-002	Cayston	Ισλανδία	19.9.2011
EU/1/10/628/001-004	Votrient	Νορβηγία	21.10.2011
EU/1/96/024/001-005	Crixivan	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/96/024/001-005 EU/1/96/024/010	Crixivan	Νορβηγία	18.8.2011
EU/1/96/024/001-010	Crixivan	Ισλανδία	10.8.2011
EU/2/06/059/001	Convenia	Νορβηγία	6.7.2011
EU/2/06/060/001-002	Poulvac Flufend H5N3 RG	Ισλανδία	11.8.2011
EU/2/06/061/001-004	Nobilis Influenza H5N2	Νορβηγία	14.9.2011

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έγκρισης
EU/2/06/061/001-004	Nobilis Influenza H5N2	Ισλανδία	8.9.2011
EU/2/06/062/001-005	Cerenia	Νορβηγία	18.8.2011
EU/2/06/062/001-005	Cerenia	Ισλανδία	12.8.2011
EU/2/06/064/001-004	ProMeris	Νορβηγία	8.12.2011
EU/2/06/064/001-004	ProMeris	Ισλανδία	21.11.2011
EU/2/06/065/001-010	ProMeris Duo	Ισλανδία	4.12.2011
EU/2/06/065/001-010	ProMeris Duo	Νορβηγία	8.12.2011
EU/2/06/066/001-012	Prac-Tic	Νορβηγία	8.12.2011
EU/2/06/066/001-012	Prac-tic	Ισλανδία	25.11.2011
EU/2/06/069/001	Cortavance	Νορβηγία	27.9.2011
EU/2/06/069/001	Cortavance	Ισλανδία	23.9.2011
EU/2/99/016/001-006	Porcilis Pesti	Νορβηγία	6.10.2011
EU/2/99/016/001-006	Porcilis Pesti	Ισλανδία	7.10.2011

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

## Κατάλογος με τις παραταθείσες άδειες κυκλοφορίας

Οι ακόλουθες άδειες κυκλοφορίας παρατάθηκαν στα κράτη ΕΖΕΣ του ΕΟΧ κατά την περίοδο από 1ης Ιουλίου έως την 31η Δεκεμβρίου 2011:

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έγκρισης
EU/1/00/165/008	Ovitrelle	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/00/165/008	Ovitrelle	Νορβηγία	6.7.2011
EU/1/01/176/007-009	Zometa	Λιχτενστάιν	31.10.2011
EU/1/01/176/007-009	Zometa	Νορβηγία	12.9.2011
EU/1/01/176/007-009	Zometa	Ισλανδία	12.11.2011
EU/1/02/221/011-016	Pegasys	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/03/248/013-023	Levitra	Λιχτενστάιν	31.12.2011
EU/1/03/249/013-015	Vivanza	Λιχτενστάιν	31.12.2011
EU/1/03/260/034-038	Stalevo	Νορβηγία	23.9.2011
EU/1/03/260/034-038	Stalevo	Λιχτενστάιν	31.10.2011
EU/1/03/260/034-038	Stalevo	Ισλανδία	13.9.2011
EU/1/03/262/009-010	Emend	Λιχτενστάιν	31.12.2011
EU/1/03/270/004-005	Kentera	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/03/270/004-005	Kentera	Νορβηγία	7.9.2011
EU/1/03/270/004-005	Kentera	Ισλανδία	9.9.2011
EU/1/03/271/007-010	Advate	Λιχτενστάιν	31.12.2011
EU/1/05/322/002	Yttriga	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/06/332/010-012	Omnitrope	Νορβηγία	25.8.2011
EU/1/06/378/017	Inovelon	Λιχτενστάιν	31.12.2011
EU/1/06/378/017	Inovelon	Νορβηγία	20.12.2011
EU/1/07/392/003	Circadin	Λιχτενστάιν	31.10.2011
EU/1/07/401/016	Alli	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/07/422/007-008	Tasigna	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/07/422/009-012	Tasigna	Λιχτενστάιν	31.12.2011
EU/1/08/442/009-013	Pradaxa	Ισλανδία	10.8.2011
EU/1/08/442/009-014	Pradaxa	Λιχτενστάιν	31.8.2011

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έγκρισης
EU/1/08/442/009-014	Pradaxa	Νορβηγία	17.8.2011
EU/1/08/468/002	Intelence	Λιχτενστάιν	31.12.2011
EU/1/08/468/002	Intelence	Νορβηγία	15.12.2011
EU/1/08/470/014-015	Vimpat	Ισλανδία	8.12.2011
EU/1/08/472/011-021	Xarelto	Λιχτενστάιν	31.12.2011
EU/1/08/472/011-021	Xarelto	Ισλανδία	20.12.2011
EU/1/09/508/011	Synflorix	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/09/531/010-021	Instanyl	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/09/531/010-021	Instanyl	Νορβηγία	1.8.2011
EU/1/09/531/010-021	Instanyl	Ισλανδία	13.7.2011
EU/1/09/564/003	Ilaris	Λιχτενστάιν	31.10.2011
EU/1/09/564/003	Ilaris	Ισλανδία	5.10.2011
EU/1/09/564/003	Ilaris	Νορβηγία	27.9.2011
EU/1/09/610/031-060	Telmisartan Teva	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/10/614/003	Menveo	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/10/636/004-007	Daxas	Λιχτενστάιν	31.12.2011
EU/1/10/646/003-006	VPRIV	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/10/647/003-004	Myclausen	Νορβηγία	27.9.2011
EU/1/10/647/003-004	Myclausen	Ισλανδία	3.10.2011
EU/1/95/003/011-012	Betaferon	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/97/055/005-009	Viramune	Νορβηγία	14.10.2011
EU/1/97/055/005-009	Viramune	Ισλανδία	5.10.2011
EU/1/98/090/021-022	Micardis	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/99/119/019-023	NovoRapid	Λιχτενστάιν	31.8.2011
EU/1/99/126/022	Enbrel	Ισλανδία	13.7.2011
EU/2/08/090/010-018	Loxicom	Νορβηγία	15.8.2011
EU/2/08/090/010-026	Loxicom	Ισλανδία	22.7.2011
EU/2/08/090/019-026	Loxicom	Νορβηγία	27.9.2011

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

**Κατάλογος με τις ανακληθείσες άδειες κυκλοφορίας**

Οι ακόλουθες άδειες κυκλοφορίας ανακλήθηκαν στα κράτη ΕΖΕΣ του ΕΟΧ κατά την περίοδο από 1ης Ιουλίου έως την 31η Δεκεμβρίου 2011:

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία ανάκλησης
EU/1/02/225/001-002	Xigris	Λιχτενστάιν	31.12.2011
EU/1/03/259/001-006	Onsenal	Νορβηγία	5.8.2011
EU/1/05/313/001-009	Ablavar	Λιχτενστάιν	31.10.2011
EU/1/05/313/001-009	Ablavar	Νορβηγία	29.11.2011
EU/1/05/313/001-009	Ablavar	Ισλανδία	6.11.2011
EU/1/08/470/014-015	Vimpat	Ισλανδία	8.12.2011
EU/1/08/478/001	Prepandemic influenza vaccine (H5N1) (Προπανδημικό εμβόλιο γρίπης)	Λιχτενστάιν	31.10.2011
EU/1/08/478/001	Prepandemic influenza vaccine (H 5N 1) (τμήμα ιού, αδρανοποιημένο, ανοσοενισχυμένο) GlaxoSmithKline Biologicals	Ισλανδία	6.11.2011
EU/1/09/547/001-007	Clopidogrel Sandoz	Νορβηγία	5.8.2011
EU/1/09/547/001-007	Clopidogrel Sandoz	Ισλανδία	23.8.2011
EU/1/10/629/001	Humenza	Νορβηγία	5.8.2011
EU/2/06/063/001-003	Yarvitan	Νορβηγία	22.9.2011
EU/2/06/063/001-003	Yarvitan	Ισλανδία	26.8.2011
EU/1/06/349/001-010	Avaglim	Νορβηγία	18.8.2011



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

**Κατάλογος με τις ανασταλείσες άδειες κυκλοφορίας**

Η ισχύς των ακόλουθων αδειών κυκλοφορίας αναστάλη στα κράτη ΕΖΕΣ του ΕΟΧ κατά την περίοδο από 1ης Ιουλίου έως την 31η Δεκεμβρίου 2011:

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία αναστολής αδειας
EU/1/06/361/001-002	Luminit	Λιχτενστάιν	31.12.2011
EU/2/08/088/001-003	Acticam	Ισλανδία	23.8.2011

**Φαρμακευτικά προϊόντα — Κατάλογος προϊόντων στα οποία χορηγήθηκε άδεια κυκλοφορίας από τα κράτη ΕΖΕΣ του ΕΟΧ για το πρώτο εξάμηνο του 2012**

(2014/C 356/07)

**Υποεπιτροπή I για την ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων**

**Υπόψη της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ**

Βάσει της απόφασης αριθ. 74/1999 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 28ης Μαΐου 1999, η Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ καλείται να λάβει γνώση, κατά τη συνεδρίαση της 15ης Ιουλίου 2013, των ακόλουθων καταλόγων που αφορούν τις άδειες κυκλοφορίας φαρμακευτικών προϊόντων για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως την 30ή Ιουνίου 2012:

Παράρτημα I Κατάλογος με τις νέες άδειες κυκλοφορίας

Παράρτημα II Κατάλογος με τις ανανεωθείσες άδειες κυκλοφορίας

Παράρτημα III Κατάλογος με τις παραταθείσες άδειες κυκλοφορίας

Παράρτημα IV Κατάλογος με τις ανακληθείσες άδειες κυκλοφορίας

Παράρτημα V Κατάλογος με τις ανασταλείσες άδειες κυκλοφορίας

—

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

## Κατάλογος με τις νέες άδειες κυκλοφορίας

Οι ακόλουθες άδειες κυκλοφορίας εκδόθηκαν στα κράτη ΕΖΕΣ του ΕΟΧ κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως την 30ή Ιουνίου 2012:

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έκδοσης άδειας
EU/1/11/711/001-030	Matever	Νορβηγία	1.6.2012
EU/1/11/712/001-028	Levetiracetam Accord	Νορβηγία	13.4.2012
EU/1/11/713/001-040	Levetiracetam Actavis	Νορβηγία	16.4.2012
EU/1/11/715/001-002	Plenadren	Ισλανδία	23.4.2012
EU/1/11/721/001-021	Paglitaz	Νορβηγία	13.4.2012
EU/1/11/721/001-021	Paglitaz	Ισλανδία	17.4.2012
EU/1/11/722/001-030	Pioglitazone Accord	Νορβηγία	11.4.2012
EU/1/11/722/001-030	Pioglitazon Accord	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/11/722/001-030	Pioglitazone Accord	Ισλανδία	20.4.2012
EU/1/11/723/001-021	Pioglitazone Krka	Νορβηγία	23.5.2012
EU/1/11/723/001-021	Pioglitazone Krka	Ισλανδία	20.4.2012
EU/1/11/727/001	Mercaptopurine Nova lab.	Νορβηγία	19.4.2012
EU/1/11/727/001	Mercaptopurine Nova Laboratories	Ισλανδία	3.4.2012
EU/1/11/727/001	Mercaptopurine Nova Laboratories	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/11/729/001-006	Onduarp	Νορβηγία	8.5.2012
EU/1/11/730/001-060	Rasitrio	Ισλανδία	3.2.2012
EU/1/11/738/001-003	Levetiracetam Actavis Gr.	Νορβηγία	1.3.2012
EU/1/11/739/001-008	Dasselta	Νορβηγία	16.1.2012
EU/1/11/740/001	Ameluz	Ισλανδία	5.1.2012
EU/1/11/740/001	Ameluz	Νορβηγία	16.1.2012
EU/1/11/741/001	Levetiracetam SUN	Νορβηγία	27.1.2012
EU/1/11/741/001	Levetiracetam Sun	Ισλανδία	9.1.2012
EU/1/11/742/001-010	Efavirenz Teva	Νορβηγία	13.2.2012
EU/1/11/742/001-010	Efavirenz Teva	Ισλανδία	24.1.2012

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έκδοσης άδειας
EU/1/11/742/001-010	Efavirenz Teva	Λιχτενστάιν	29.2.2012
EU/1/11/743/001-015	Repaglinide Accord	Νορβηγία	13.2.2012
EU/1/11/743/001-015	Repaglinide Accord	Ισλανδία	19.1.2012
EU/1/11/743/001-015	Repaglinide Accord	Λιχτενστάιν	29.2.2012
EU/1/11/744/001-002	Topotecan Eagle	Ισλανδία	22.1.2012
EU/1/11/744/001-002	Topotecan Eagle	Λιχτενστάιν	29.2.2012
EU/1/11/745/001-009	Desloratadine Actavis	Ισλανδία	3.2.2012
EU/1/11/745/001-009	Desloratadine Actavis	Νορβηγία	13.2.2012
EU/1/11/746/001-012	Desloratadine ratiopharm	Νορβηγία	13.2.2012
EU/1/11/746/001-012	Desloratadine ratiopharm	Ισλανδία	3.2.2012
EU/1/11/746/001-012	Desloratadine ratiopharm	Λιχτενστάιν	29.2.2012
EU/1/11/747/001	Colobreathe	Ισλανδία	29.2.2012
EU/1/11/747/001	Colobreathe	Λιχτενστάιν	29.2.2012
EU/1/11/748/001-006	Docetaxel Mylan	Ισλανδία	7.2.2012
EU/1/11/748/001-006	Docetaxel Mylan	Λιχτενστάιν	29.2.2012
EU/1/11/749/001-002	Caprelsa	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/11/749/001-003	Caprelsa	Ισλανδία	9.3.2012
EU/1/11/749/001-002	Caprelsa	Νορβηγία	13.3.2012
EU/1/12/750/001	Esmya	Νορβηγία	30.3.2012
EU/1/12/750/001	Esmya	Ισλανδία	14.3.2012
EU/1/12/750/001	Esmya	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/12/751/001	Zelboraf	Νορβηγία	14.3.2012
EU/1/12/751/001	Zelboraf	Ισλανδία	7.3.2012
EU/1/12/751/001	Zelboraf	Λιχτενστάιν	29.2.2012
EU/1/12/752/001	Vepacel	Νορβηγία	1.3.2012
EU/1/12/752/001	Vepacel	Ισλανδία	9.3.2012
EU/1/12/752/001	Vepacel	Λιχτενστάιν	29.2.2012
EU/1/12/753/001-012	Signifor	Νορβηγία	10.5.2012

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έκδοσης άδειας
EU/1/12/753/001-012	Signifor	Ισλανδία	24.5.2012
EU/1/12/753/001-012	Signifor	Λιχτενστάιν	30.6.2012
EU/1/12/754/001-021	Sepioglin	Νορβηγία	10.4.2012
EU/1/12/754/001-021	Sepioglin	Ισλανδία	3.4.2012
EU/1/12/754/001-021	Sepioglin	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/12/755/001-027	Pioglitazone Actavis	Νορβηγία	13.4.2012
EU/1/12/755/001-027	Pioglitazone Actavis	Ισλανδία	30.4.2012
EU/1/12/756/001-027	Glidipion (πρώην Ogliton)	Νορβηγία	13.4.2012
EU/1/12/756/001-027	Pioglitazone Actavis Group	Ισλανδία	13.4.2012
EU/1/12/756/001-027	Pioglitazone Actavis Group	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/12/757/001-030	Pioglitazone Teva	Νορβηγία	11.4.2012
EU/1/12/757/001-030	Pioglitazone Teva	Ισλανδία	23.4.2012
EU/1/12/758/001-030	Pioglitazone Teva Pharma	Νορβηγία	17.4.2012
EU/1/12/758/001-030	Pioglitazone Teva Pharma	Ισλανδία	25.4.2012
EU/1/12/759/001-003	Zoledronic acid Actavis	Νορβηγία	8.5.2012
EU/1/12/759/001-003	Zoledronic acid Actavis	Ισλανδία	16.5.2012
EU/1/12/759/001-003	Zoledronsäure Actavis	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/12/760/001-002	Bronchitol	Νορβηγία	18.5.2012
EU/1/12/760/001-002	Bronchitol	Ισλανδία	9.5.2012
EU/1/12/761/001-002	Capecitabine Teva	Νορβηγία	30.5.2012
EU/1/12/761/001-002	Capecitabine Teva	Ισλανδία	20.5.2012
EU/1/12/761/001-002	Capecitabin Teva	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/12/762/001-018	Capecitabine Accord	Ισλανδία	20.5.2012
EU/1/12/762/001-018	Capecitabin Accord	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/12/763/001-018	Capecitabine Krka	Ισλανδία	16.5.2012
EU/1/12/763/001-018	Capecitabin Krka	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/12/763/001-018	Capecitabine Krka	Νορβηγία	14.6.2012
EU/1/12/764/001	Pixuvri	Νορβηγία	14.6.2012

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έκδοσης άδειας
EU/1/12/764/001	Pixuvri	Ισλανδία	29.5.2012
EU/1/12/764/001	Pixuvri	Λιχτενστάιν	30.6.2012
EU/1/12/765/001-004	Sabervel	Ισλανδία	9.5.2012
EU/1/12/765/001-006	Sabervel	Νορβηγία	8.5.2012
EU/1/12/765/001-006	Sabervel	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/12/766/001	Sancuso	Νορβηγία	10.5.2012
EU/1/12/766/001	Sancuso	Ισλανδία	20.5.2012
EU/1/12/766/001	Sancuso	Λιχτενστάιν	30.6.2012
EU/1/12/767/001-007	Nimenrix	Νορβηγία	1.5.2012
EU/1/12/767/001-007	Nimenrix	Ισλανδία	16.5.2012
EU/1/12/768/001	Riluzole Zentiva	Ισλανδία	25.5.2012
EU/1/12/768/001	Riluzol Zentiva	Λιχτενστάιν	30.6.2012
EU/1/12/769/001-003	Docetaxel Accord	Ισλανδία	12.6.2012
EU/1/12/769/001-003	Docetaxel Accord	Λιχτενστάιν	30.6.2012
EU/1/12/770/001-004	Docetaxel Kabi	Νορβηγία	19.6.2012
EU/1/12/770/001-004	Docetaxel Kabi	Ισλανδία	13.6.2012
EU/1/12/770/001-004	Docetaxel Kabi	Λιχτενστάιν	30.6.2012
EU/2/11/134/001-014	Inflacam	Νορβηγία	6.1.2012
EU/2/11/135/001-003	Panacur AquaSol	Νορβηγία	10.2.2012
EU/2/11/136/001	Truscient	Νορβηγία	6.1.2012
EU/2/11/136/001	TruScient	Ισλανδία	12.1.2012
EU/2/11/137/001-015	Activyl Tick Plus	Νορβηγία	13.2.2012
EU/2/11/137/001-015	Activyl Tick Plus	Ισλανδία	25.1.2012
EU/2/11/137/001-015	Activyl Tick Plus	Λιχτενστάιν	29.2.2012
EU/2/12/138/001-003	RevitaCAM	Ισλανδία	14.3.2012
EU/2/12/139/001-003	Zulvac 1 + 8 Bovis	Νορβηγία	3.4.2012
EU/2/12/139/001-003	Zulvac 1 + 8 Bovis	Ισλανδία	4.4.2012
EU/2/12/139/001-003	Zulvac 1 + 8 Bovis	Λιχτενστάιν	30.4.2012

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

## Κατάλογος με τις ανανεωθείσες άδειες κυκλοφορίας

Οι ακόλουθες άδειες κυκλοφορίας ανανεώθηκαν στα κράτη ΕΖΕΣ του ΕΟΧ κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως την 30ή Ιουνίου 2012:

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έκδοσης άδειας
EU/1/01/197/001-005	Foscan	Ισλανδία	14.5.2012
EU/1/01/200/001-002	Viread	Νορβηγία	6.1.2012
EU/1/01/200/001-002	Viread	Ισλανδία	5.1.2012
EU/1/02/209/001-008	Dynastat	Νορβηγία	8.3.2012
EU/1/02/209/001-008	Dynastat	Ισλανδία	7.2.2012
EU/1/02/209/001-008	Dynastat	Λιχτενστάιν	29.2.2012
EU/1/02/212/001-026	Vfend	Νορβηγία	6.3.2012
EU/1/02/212/001-026	Vfend	Ισλανδία	14.3.2012
EU/1/02/212/001-026	Vfend	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/02/216/001-002	Invanz	Νορβηγία	19.1.2012
EU/1/02/216/001-002	Invanz	Ισλανδία	20.1.2012
EU/1/02/216/001-002	Invanz	Λιχτενστάιν	29.2.2012
EU/1/02/220/001-006	Tracleer	Νορβηγία	8.5.2012
EU/1/02/220/001-006	Tracleer	Ισλανδία	20.5.2012
EU/1/02/220/001-006	Tracleer	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/02/222/001-005	Tamiflu	Νορβηγία	8.3.2012
EU/1/02/222/001-005	Tamiflu	Ισλανδία	19.6.2012
EU/1/02/222/001-005	Tamiflu	Λιχτενστάιν	30.6.2012
EU/1/06/334/001-005	Evoltra	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/06/347/001-008	Sutent	Λιχτενστάιν	29.2.2012
EU/1/06/366/005-022	Tandemact	Νορβηγία	11.4.2012
EU/1/06/366/005-022	Tandemact	Ισλανδία	22.3.2012
EU/1/06/366/005-022	Tandemact	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/06/367/001-012	Diacomit	Νορβηγία	6.3.2012

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έκδοσης άδειας
EU/1/06/367/001-012	Diacomit	Ισλανδία	7.2.2012
EU/1/06/367/001-012	Diacomit	Λιχτενστάιν	29.2.2012
EU/1/06/370/001-039	Exforge	Νορβηγία	16.1.2012
EU/1/06/370/001-039	EXFORGE	Ισλανδία	3.2.2012
EU/1/06/371/001-039	Dafiro	Ισλανδία	8.2.2012
EU/1/06/371/001-039	Dafiro	Λιχτενστάιν	29.2.2012
EU/1/06/372/001-039	Copalia	Νορβηγία	11.1.2012
EU/1/06/373/001-039	Imprida	Νορβηγία	16.1.2012
EU/1/06/373/001-039	Imprida	Ισλανδία	6.2.2012
EU/1/06/374/001	Lucentis	Νορβηγία	17.1.2012
EU/1/06/374/001	Lucentis	Ισλανδία	12.1.2012
EU/1/06/376/001-033	Irbesartan Zentiva (ex-Winthrop)	Νορβηγία	14.2.2012
EU/1/06/376/001-033	Irbesartan Zentiva	Ισλανδία	7.2.2012
EU/1/06/376/001-033	Irbesartan Winthrop	Λιχτενστάιν	29.2.2012
EU/1/06/377/001-028	Irbesartan HCT Zentiva (ex-Winthrop)	Νορβηγία	16.4.2012
EU/1/06/377/001-028	Irbesartan HCT Zentiva	Ισλανδία	22.3.2012
EU/1/06/377/001-028	Irbesartan HCT	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/06/378/001-017	Inovelon	Νορβηγία	6.3.2012
EU/1/06/378/001-017	Inovelon	Ισλανδία	24.1.2012
EU/1/06/378/001-017	Inovelon	Λιχτενστάιν	29.2.2012
EU/1/06/379/001	Cystadane	Ισλανδία	9.3.2012
EU/1/06/379/001	Cystadane	Λιχτενστάιν	29.2.2012
EU/1/06/386/001-015, 020-024, 029-033, 038-042, 047-051, 056-057, 088102, 113-150, 163-168	Insulin Human Winthrop	Νορβηγία	6.1.2012
EU/1/07/382/001-018	Xelevia	Νορβηγία	14.2.2012
EU/1/07/382/001-018	Xelevia	Ισλανδία	6.2.2012
EU/1/07/382/001-018	Xelevia	Λιχτενστάιν	29.2.2012



Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έκδοσης άδειας
EU/1/07/383/001-018	Januvia	Νορβηγία	26.3.2012
EU/1/07/383/001-018	Januvia	Ισλανδία	11.5.2012
EU/1/07/383/001-018	Januvia	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/07/384/003-005	Docetaxel Winthrop	Νορβηγία	10.4.2012
EU/1/07/384/003-005	Docetaxel Winthrop	Ισλανδία	23.3.2012
EU/1/07/384/003-005	Docetaxel Winthrop	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/07/386/001-018	Toviaz	Νορβηγία	11.4.2012
EU/1/07/386/001-018	Toviaz	Ισλανδία	10.4.2012
EU/1/07/386/001-018	Toviaz	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/07/387/001-026	Advagraf	Νορβηγία	2.5.2012
EU/1/07/387/001-026	Advagraf	Ισλανδία	9.5.2012
EU/1/07/387/001-026	Advagraf	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/07/388/001-003	Sebivo	Νορβηγία	8.5.2012
EU/1/07/388/001-003	Sebivo	Ισλανδία	16.5.2012
EU/1/07/388/001-003	Sebivo	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/07/389/001-003	Orencia	Νορβηγία	10.4.2012
EU/1/07/389/001-003	Orencia	Ισλανδία	10.4.2012
EU/1/07/389/001-003	Orencia	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/07/390/001-004	Altargo	Νορβηγία	8.5.2012
EU/1/07/390/001-004	Altargo	Ισλανδία	16.5.2012
EU/1/07/390/001-004	Altargo	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/07/391/001-004	Revlimid	Νορβηγία	3.5.2012
EU/1/07/391/001-004	Revlimid	Ισλανδία	9.5.2012
EU/1/07/391/001-004	Revlimid	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/07/392/001-003	Circadin	Νορβηγία	16.5.2012
EU/1/07/392/001-003	Circadin	Ισλανδία	10.5.2012

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έκδοσης άδειας
EU/1/07/392/001-003	Circadin	Λιχτενστάιν	30.6.2012
EU/1/07/394/001-009	Optaflu	Νορβηγία	20.6.2012
EU/1/07/395/001-095	Invega	Λιχτενστάιν	30.6.2012
EU/1/07/396/001-003	Pergoveris	Ισλανδία	20.6.2012
EU/1/07/396/001-003	Pergoveris	Λιχτενστάιν	30.6.2012
EU/1/07/398/001-014	Optimark	Νορβηγία	27.6.2012
EU/1/07/399/001-006	Aerinaze	Νορβηγία	18.6.2012
EU/1/07/399/001-006	Aerinaze	Λιχτενστάιν	30.6.2012
EU/1/07/399/001-006	Aerinaze	Ισλανδία	20.6.2012
EU/1/07/400/008-013, 017-024	Mircera	Ισλανδία	7.6.2012
EU/1/07/400/008-013, 017-024	Mircera	Νορβηγία	14.6.2012
EU/1/07/400/017-024	Mircera	Λιχτενστάιν	30.6.2012
EU/1/07/401/007-016	alli	Νορβηγία	29.6.2012
EU/1/07/412/001-052	Abseamed	Λιχτενστάιν	30.6.2012
EU/1/07/423/001-003	Vectibix	Νορβηγία	19.3.2012
EU/1/07/423/001-003	Vectibix	Ισλανδία	9.3.2012
EU/1/07/440/001-003	Tyverb	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/07/440/001-006	Tyverb	Νορβηγία	2.5.2012
EU/1/07/440/001-006	Tyverb	Ισλανδία	11.5.2012
EU/1/10/625/001&003	Arzerra	Ισλανδία	17.2.2012
EU/1/10/625/001&003	Arzerra	Νορβηγία	18.5.2012
EU/1/10/628/001-004	Votrient	Νορβηγία	19.6.2012
EU/1/10/628/001-004	Votrient	Ισλανδία	13.6.2012
EU/1/11/699/001-004	Fampyra	Νορβηγία	19.6.2012
EU/1/11/699/001-004	Fampyra	Ισλανδία	13.6.2012
EU/1/11/699/001-004	Fampyra	Λιχτενστάιν	30.6.2012
EU/2/05/053/001-003	Naxcel	Νορβηγία	14.2.2012
EU/2/06/068/001-004	Υpozane	Νορβηγία	13.2.2012

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έκδοσης άδειας
EU/2/06/068/001-004	Υροzane	Ισλανδία	18.1.2012
EU/2/06/068/001-004	Υροzane	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/2/06/070/001-008	Meloxidyl	Ισλανδία	13.1.2012
EU/2/07/071/001-003	SLENTROL	Ισλανδία	7.5.2012
EU/2/07/071/001-003	Slentrol	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/2/07/072/001-004	Suprelorin	Ισλανδία	21.6.2012
EU/2/07/074/001-006	Prilactone	Ισλανδία	13.6.2012
EU/2/07/075/001-004	Circovac	Λιχτενστάιν	30.6.2012
EU/2/07/075/001-004	Circovac	Ισλανδία	4.6.2012

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

## Κατάλογος με τις παραταθείσες άδειες κυκλοφορίας

Οι ακόλουθες άδειες κυκλοφορίας παρατάθηκαν στα κράτη ΕΖΕΣ του ΕΟΧ κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως την 30ή Ιουνίου 2012:

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έκδοσης άδειας
EU/1/00/141/002	Myocet	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/02/222/05	Tamiflu	Ισλανδία	6.2.2012
EU/1/03/262/009-010	Emend	Νορβηγία	5.1.2012
EU/1/03/262/009-010	Emend	Ισλανδία	3.2.2012
EU/1/03/271/007-010	Advate	Νορβηγία	23.1.2012
EU/1/03/271/007-010	Advate	Ισλανδία	17.1.2012
EU/1/05/318/003	Revatio	Νορβηγία	13.4.2012
EU/1/05/318/003	Revatio	Ισλανδία	17.4.2012
EU/1/05/318/003	Revatio	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/06/339/003	Preotact	Λιχτενστάιν	30.6.2012
EU/1/08/465/021	Clopidogrel Zentiva	Λιχτενστάιν	30.6.2012
EU/1/08/468/002	INTELENCE	Ισλανδία	3.1.2012
EU/1/08/470/018-019	Vimpat	Νορβηγία	14.3.2012
EU/1/08/470/018-019	Vimpat	Ισλανδία	14.3.2012
EU/1/08/470/018-019	Vimpat	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/08/472/011-021	Xarelto	Νορβηγία	4.1.2012
EU/1/08/475/035-060	Olanzapin Mylan	Λιχτενστάιν	29.2.2012
EU/1/09/536/003-004	Topotecan Actavis	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/09/551/013-027	Vizarsin	Ισλανδία	7.6.2012
EU/1/09/551/013-027	Vizarsin	Λιχτενστάιν	30.6.2012
EU/1/09/571/002	Εμβόλιο πανδημικής γρίπης H5N1 Baxter	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/11/667/004	Esbriet	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/11/699/003-004	Fampyra	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/11/701/029-032	Levetiracetam Teva	Λιχτενστάιν	30.6.2012

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έκδοσης άδειας
EU/1/11/703/003	Xgeva	Λιχτενστάιν	29.2.2012
EU/1/11/704/002	Victrelis	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/11/720/002	Incivo	Λιχτενστάιν	30.6.2012
EU/1/97/044/009	Tasmar	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/2/07/078/015-017	Rheumocam	Νορβηγία	13.2.2012
EU/2/07/078/015-017	Rheumocam	Ισλανδία	7.2.2012
EU/2/07/078/015-017	Rheumocam	Λιχτενστάιν	29.2.2012
EU/2/08/085/002-006	Easotic	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/2/08/090/027	Loxicom	Λιχτενστάιν	30.6.2012
EU/2/10/114/003	Hiprabovis IBR Marker Live	Λιχτενστάιν	29.2.2012
EU/2/97/004/049	Metacam	Λιχτενστάιν	29.2.2012

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

**Κατάλογος με τις ανακληθείσες άδειες κυκλοφορίας**

Οι ακόλουθες άδειες κυκλοφορίας ανακλήθηκαν στα κράτη ΕΖΕΣ του ΕΟΧ κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως την 30ή Ιουνίου 2012:

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία ανάκλησης
EU/1/02/255/001-002	Xigris	Ισλανδία	25.6.2012
EU/1/04/272/001-002	PhotoBarr	Νορβηγία	24.5.2012
EU/1/04/272/001-002	Photobarr	Ισλανδία	20.5.2012
EU/1/04/272/001-002	PhotoBarr	Λιχτενστάιν	30.6.2012
EU/1/06/335/001	Valtropin	Ισλανδία	5.6.2012
EU/1/06/335/001	Valtropin	Λιχτενστάιν	30.6.2012
EU/1/06/351/001-003	Livensa	Ισλανδία	11.4.2012
EU/1/06/351/001-003	Livensa	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/1/06/352/001-003	Intrinsa	Λιχτενστάιν	30.6.2012
EU/1/06/352/001-003	Intrinsa	Ισλανδία	23.6.2012
EU/1/09/534/001-007	Clopidogrel Hexal	Ισλανδία	2.3.2012
EU/1/09/534/001-007	Clopidogrel Hexal	Λιχτενστάιν	29.2.2012
EU/1/09/548/001-007	Clopidogrel Acino Pharma GmbH	Ισλανδία	2.3.2012
EU/1/09/548/001-007	Clopidogrel Acino Pharma GmbH	Λιχτενστάιν	29.2.2012
EU/1/09/549/001-007	Clopidogrel Acino Pharma	Ισλανδία	2.3.2012
EU/1/09/549/001-007	Clopidogrel Acino Pharma	Λιχτενστάιν	29.2.2012
EU/1/10/630/001-002	Docefrez	Ισλανδία	20.6.2012
EU/1/10/630/001-002	Docefrez	Λιχτενστάιν	30.6.2012
EU/1/97/035/003-004	Refludan	Ισλανδία	24.5.2012
EU/1/97/035/001-004	Refludan	Νορβηγία	6.6.2012
EU/1/97/035/001-004	Refludan	Λιχτενστάιν	30.6.2012
EU/2/00/028/002-008	Zubrin	Ισλανδία	17.4.2012
EU/2/00/028/002-008	Zubrin	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/2/03/040/001-002	Gonazon	Νορβηγία	2.4.2012

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία ανάκλησης
EU/2/03/040/001-002	Gonazon	Ισλανδία	17.4.2012
EU/2/03/040/001-002	Gonazon	Λιχτενστάιν	30.4.2012
EU/2/06/060/001-002	Poulvac FluFend H5N3 RG	Λιχτενστάιν	30.6.2012

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

**Κατάλογος με τις ανασταλείσες άδειες κυκλοφορίας**

Η ισχύς των ακόλουθων αδειών κυκλοφορίας αναστάλη στα κράτη ΕΖΕΣ του ΕΟΧ κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως την 30ή Ιουνίου 2012:

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία αναστολής της άδειας
EU/1/06/361/001-002	Luminy	Ισλανδία	20.6.2012
EU/1/06/361/001-002	Luminy	Λιχτενστάιν	30.6.2012
EU/1/97/037/001	Vistide	Λιχτενστάιν	29.2.2012
EU/1/11/705/001	Vibativ	Ισλανδία	27.6.2012



**Φαρμακευτικά προϊόντα — Κατάλογος προϊόντων στα οποία χορηγήθηκε άδεια κυκλοφορίας από τα κράτη ΕΖΕΣ του ΕΟΧ για το δεύτερο εξάμηνο του 2012**

(2014/C 356/08)

**Υποεπιτροπή I για την ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων**

**Υπόψη της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ**

Βάσει της απόφασης αριθ. 74/1999 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 28ης Μαΐου 1999, η Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ καλείται να λάβει γνώση, κατά τη συνεδρίαση της 8ης Νοεμβρίου 2013, των ακόλουθων καταλόγων που αφορούν τις άδειες κυκλοφορίας φαρμακευτικών προϊόντων για την περίοδο από 1ης Ιουλίου έως την 31η Δεκεμβρίου 2012:

*Παράρτημα I* Κατάλογος με τις νέες άδειες κυκλοφορίας

*Παράρτημα II* Κατάλογος με τις ανανεωθείσες άδειες κυκλοφορίας

*Παράρτημα III* Κατάλογος με τις παραταθείσες άδειες κυκλοφορίας

*Παράρτημα IV* Κατάλογος με τις ανακληθείσες άδειες κυκλοφορίας

*Παράρτημα V* Κατάλογος με τις ανασταλείσες άδειες κυκλοφορίας

—

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

## Κατάλογος με τις νέες άδειες κυκλοφορίας

Οι ακόλουθες άδειες κυκλοφορίας εκδόθηκαν στα κράτη ΕΖΕΣ του ΕΟΧ κατά την περίοδο από 1ης Ιουλίου έως την 31η Δεκεμβρίου 2012:

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έκδοσης άδειας
EU/1/11/685/001-005	Ibandronic acid Sandoz	Νορβηγία	31.7.2012
EU/1/11/719/001-062	Telmisartan Teva Pharma	Λιχτενστάιν	31.12.2012
EU/1/11/744/001-002	Topotecan Eagle	Νορβηγία	30.8.2012
EU/1/11/747/001	Colobreathe	Νορβηγία	11.7.2012
EU/1/11/748/001-006	Docetaxel Mylan	Νορβηγία	17.12.2012
EU/1/12/762/001-018	Capecitabine Accord	Νορβηγία	13.8.2012
EU/1/12/768/001	Riluzole Zentiva	Νορβηγία	16.8.2012
EU/1/12/769/001-003	Docetaxel Accord	Νορβηγία	13.8.2012
EU/1/12/771/001-006	Zoledronic Acid Teva	Ισλανδία	10.9.2012
EU/1/12/771/001-006	Zoledronic acid Teva	Νορβηγία	12.10.2012
EU/1/12/772/001-004	Zoledronic acid Teva Pharma	Ισλανδία	10.9.2012
EU/1/12/772/001-004	Zoledronic acid Teva Pharma	Νορβηγία	10.10.2012
EU/1/12/773/001-003	Jakavi	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/12/773/001-003	Jakavi	Νορβηγία	5.9.2012
EU/1/12/773/001-003	Jakavi	Ισλανδία	19.9.2012
EU/1/12/774/001-002	Rienso	Νορβηγία	14.8.2012
EU/1/12/774/001-002	Rienso	Ισλανδία	20.7.2012
EU/1/12/774/001-002	Rienso	Λιχτενστάιν	31.12.2012
EU/1/12/775/001	NovoThirteen	Ισλανδία	17.9.2012
EU/1/12/775/001	Novo Thirteen	Νορβηγία	19.9.2012
EU/1/12/775/001	Novo Thirteen	Λιχτενστάιν	31.10.2012
EU/1/12/776/001-016	Fycompa	Νορβηγία	27.8.2012
EU/1/12/776/001-016	Fycompa	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/12/776/001-016	Fycompa	Ισλανδία	11.9.2012

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έκδοσης άδειας
EU/1/12/777/001-006	Inlyta	Ισλανδία	14.9.2012
EU/1/12/777/001-006	Inlyta	Νορβηγία	21.9.2012
EU/1/12/777/001-006	Inlyta	Λιχτενστάιν	31.10.2012
EU/1/12/778/001-003	Eklira Genuair	Ισλανδία	13.8.2012
EU/1/12/778/001-003	Eklira Genuair	Νορβηγία	15.8.2012
EU/1/12/778/001-003	Eklira Genuair	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/12/779/001-006	Zoledronic acid medac	Νορβηγία	15.8.2012
EU/1/12/779/001-006	Zoledronic acid medac	Ισλανδία	27.8.2012
EU/1/12/779/001-006	Zoledronic acid medac	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/12/780/001-028	Jentaduetto	Νορβηγία	31.7.2012
EU/1/12/780/001-028	Jentaduetto	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/12/780/001-028	Jentaduetto	Ισλανδία	17.8.2012
EU/1/12/781/001-003	Bretaris Genuair	Ισλανδία	13.8.2012
EU/1/12/781/001-003	Bretaris Genuair	Νορβηγία	15.8.2012
EU/1/12/781/001-003	Bretaris Genuair	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/12/782/001-002	Kalydeco	Νορβηγία	6.8.2012
EU/1/12/782/001-002	Kalydeco	Ισλανδία	21.8.2012
EU/1/12/782/001-002	Kalydeco	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/12/783/001-003	Zyclara	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/12/783/001-003	Zyclara	Ισλανδία	12.9.2012
EU/1/12/783/001-003	Zyclara	Νορβηγία	10.10.2012
EU/1/12/784/001	Cuprymina	Ισλανδία	7.9.2012
EU/1/12/784/001	Cuprymina	Νορβηγία	25.9.2012
EU/1/12/784/001	Cuprymina	Λιχτενστάιν	31.10.2012
EU/1/12/785/001	Zinforo	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/12/785/001	Zinforo	Ισλανδία	6.9.2012
EU/1/12/785/001	Zinforo	Νορβηγία	17.9.2012

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έκδοσης άδειας
EU/1/12/786/001-003	Zoledronic acid Mylan	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/12/786/001-003	Zoledronic acid Mylan	Ισλανδία	4.9.2012
EU/1/12/786/001-003	Zoledronic acid Mylan	Νορβηγία	12.10.2012
EU/1/12/787/001	Revestive	Ισλανδία	14.9.2012
EU/1/12/787/001	Revestive	Νορβηγία	26.9.2012
EU/1/12/787/001	Revestive	Λιχτενστάιν	31.10.2012
EU/1/12/788/001-006	Seebri Breezhaler	Ισλανδία	16.10.2012
EU/1/12/788/001-006	Seebri Breezhaler	Νορβηγία	17.10.2012
EU/1/12/789/001-006	Enurev Breezhaler	Ισλανδία	17.10.2012
EU/1/12/789/001-006	Enurev Breezhaler	Νορβηγία	29.10.2012
EU/1/12/790/001-006	Tovanor Breezhaler	Ισλανδία	17.10.2012
EU/1/12/790/001-006	Tovanor Breezhaler	Νορβηγία	29.10.2012
EU/1/12/791/001	Glybera	Ισλανδία	15.11.2012
EU/1/12/791/001	Glybera	Νορβηγία	6.12.2012
EU/1/12/792/001	Dacogen	Ισλανδία	15.10.2012
EU/1/12/792/001	Dacogen	Νορβηγία	17.10.2012
EU/1/12/792/001	Dacogen	Λιχτενστάιν	31.10.2012
EU/1/12/793/001-004	Xalkori	Ισλανδία	8.11.2012
EU/1/12/793/001-004	Xalkori	Νορβηγία	14.11.2012
EU/1/12/793/001-004	Xalkori	Λιχτενστάιν	31.12.2012
EU/1/12/794/001	Adcetris	Νορβηγία	10.12.2012
EU/1/12/794/001	Adecetris	Λιχτενστάιν	31.12.2012
EU/1/12/795/001-010	Forxiga	Νορβηγία	6.12.2012
EU/1/12/795/001-010	Forxiga	Ισλανδία	7.12.2012
EU/1/12/796/001-002	Picato	Νορβηγία	27.11.2012
EU/1/12/796/001-002	Picato	Ισλανδία	7.12.2012
EU/1/12/796/001-002	Picato	Λιχτενστάιν	31.12.2012
EU/1/12/797/001-002	Eylea	Νορβηγία	6.12.2012
EU/1/12/797/001-002	Eylea	Ισλανδία	13.12.2012

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έκδοσης άδειας
EU/1/12/798/001-004	Ibandronic acid Accord	Νορβηγία	12.12.2012
EU/1/12/798/001-004	Ibandronic acid Accord	Ισλανδία	10.12.2012
EU/1/12/798/001-004	Ibandronic acid Accord	Λιχτενστάιν	31.12.2012
EU/1/12/799/001-029	Memantine Merz	Ισλανδία	12.12.2012
EU/1/12/799/001-029	Memantine Merz	Λιχτενστάιν	31.12.2012
EU/1/12/800/001-004	Zoledronic Acid Hospira	Ισλανδία	7.12.2012
EU/1/12/800/001-004	Zoledronic acid Hospira	Νορβηγία	17.12.2012
EU/1/12/800/001-004	Zoledronic acid Hospira	Λιχτενστάιν	31.12.2012
EU/1/12/801/001-004	Constella	Ισλανδία	13.12.2012
EU/1/12/801/001-004	Constella	Λιχτενστάιν	31.12.2012
EU/1/12/801/001-004	Constella	Νορβηγία	17.12.2012
EU/1/12/802/001-042	Capecitabine medac	Νορβηγία	13.12.2012
EU/1/12/802/001-042	Capecitabine medac	Ισλανδία	18.12.2012
EU/1/12/802/001-042	Capecitabine medac	Λιχτενστάιν	31.12.2012
EU/2/09/099/001-006	Suvaxyn PCV	Ισλανδία	8.11.2012
EU/2/11/122/001-003	Bluevac BTV8	Νορβηγία	18.7.2012
EU/2/12/138/001-003	RevitaCAM	Νορβηγία	19.9.2012
EU/2/12/140/001-008	Poulvac E. Coli	Ισλανδία	23.7.2012
EU/2/12/141/001-009	Porcilis ColiClos	Ισλανδία	5.7.2012
EU/2/12/141/001-009	Porcilis ColiClos	Νορβηγία	31.7.2012
EU/2/12/141/001-009	Porcilis ColiClos	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/2/12/142/001-006	Cardalis 2,5/20 mg	Ισλανδία	20.8.2012
EU/2/12/143/001-005	Nobivac L4	Ισλανδία	20.8.2012
EU/2/12/143/001-005	Nobivac L4	Νορβηγία	28.8.2012
EU/2/12/143/001-005	Nobivac L4	Λιχτενστάιν	31.8.2012

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

**Κατάλογος με τις ανανεωθείσες άδειες κυκλοφορίας**

Οι ακόλουθες άδειες κυκλοφορίας ανανεώθηκαν στα κράτη ΕΖΕΣ του ΕΟΧ κατά την περίοδο από 1ης Ιουλίου έως την 31η Δεκεμβρίου 2012:

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έκδοσης άδειας
EU/1/01/187/001	DepoCyte	Νορβηγία	13.8.2012
EU/1/01/197/001-005	Foscan	Νορβηγία	7.9.2012
EU/1/02/222/001-005	Tamiflu	Νορβηγία	21.8.2012
EU/1/02/223/001-003	Evra	Ισλανδία	5.7.2012
EU/1/02/223/001-003	Evra	Νορβηγία	27.8.2012
EU/1/02/223/001-003	Evra	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/02/224/001-005	Ambirix	Ισλανδία	21.8.2012
EU/1/02/224/001-005	Ambirix	Νορβηγία	27.8.2012
EU/1/02/224/001-005	Ambirix	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/02/226/001	InductOs	Νορβηγία	2.8.2012
EU/1/02/226/001	InductOs	Ισλανδία	14.8.2012
EU/1/02/237/001-009	Cialis	Νορβηγία	11.10.2012
EU/1/02/237/001-009	Cialis	Ισλανδία	17.10.2012
EU/1/02/237/001-009	Cialis	Λιχτενστάιν	31.10.2012
EU/1/02/238/001	Zavesca	Ισλανδία	22.10.2012
EU/1/02/238/001	Zavesca	Νορβηγία	29.10.2012
EU/1/02/238/001	Zavesca	Λιχτενστάιν	31.10.2012
EU/1/05/314/001	Kepivance	Νορβηγία	11.9.2012
EU/1/06/339/001-002	Preotact	Νορβηγία	28.8.2012
EU/1/06/367/001-012	Diacomit	Νορβηγία	12.12.2012
EU/1/06/367/001-012	Diacomit	Ισλανδία	13.12.2012
EU/1/06/367/001-012	Diacomit	Λιχτενστάιν	31.12.2012
EU/1/06/371/001-039	Dafiro	Νορβηγία	26.9.2012
EU/1/06/376/001-039	Irbesartan Zentiva	Ισλανδία	28.9.2012

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έκδοσης άδειας
EU/1/07/393/001	Soliris	Ισλανδία	5.7.2012
EU/1/07/393/001	Soliris	Νορβηγία	13.8.2012
EU/1/07/394/001-009	Optaflu	Ισλανδία	8.11.2012
EU/1/07/395/001-095	Invega	Ισλανδία	31.8.2012
EU/1/07/395/001-095	Invega	Νορβηγία	11.9.2012
EU/1/07/397/001-004	Siklos	Ισλανδία	23.7.2012
EU/1/07/397/001-004	Siklos	Νορβηγία	9.8.2012
EU/1/07/398/001-014	Optimark	Ισλανδία	5.7.2012
EU/1/07/398/001-014	Optimark	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/07/401/007-016	alli	Ισλανδία	20.7.2012
EU/1/07/401/007-016	alli	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/07/402/001	Increlex	Ισλανδία	29.8.2012
EU/1/07/402/001	Increlex	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/07/402/001	Increlex	Νορβηγία	3.9.2012
EU/1/07/403/001	Atriance	Ισλανδία	20.7.2012
EU/1/07/403/001	Atriance	Νορβηγία	7.8.2012
EU/1/07/403/001	Atriance	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/07/404/001-008	Flebogamma DIF	Ισλανδία	11.9.2012
EU/1/07/404/001-008	Flebogamma DIF	Νορβηγία	12.10.2012
EU/1/07/405/001-040	Rasilez	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/07/405/001-040	Rasilez	Ισλανδία	19.9.2012
EU/1/07/405/001-040	Rasilez	Νορβηγία	10.10.2012
EU/1/07/409/001-040	Riprazo	Ισλανδία	12.9.2012
EU/1/07/409/001-040	Riprazo	Νορβηγία	10.10.2012
EU/1/07/409/001-040	Riprazo	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/07/410/001-052	Binocrit	Νορβηγία	27.8.2012
EU/1/07/410/001-052	Binocrit	Ισλανδία	20.7.2012
EU/1/07/410/001-052	Binocrit	Λιχτενστάιν	31.8.2012

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έκδοσης άδειας
EU/1/07/411/001-052	Epoetin alfa Hexal	Ισλανδία	19.7.2012
EU/1/07/411/001-052	Epoetin alfa Hexal	Νορβηγία	27.8.2012
EU/1/07/411/001-052	Epoetin alfa Hexal	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/07/412/001-052	Abseamed	Ισλανδία	20.7.2012
EU/1/07/412/001-052	Abseamed	Νορβηγία	27.8.2012
EU/1/07/413/001-003	Gliolan	Ισλανδία	7.9.2012
EU/1/07/413/001-003	Gliolan	Νορβηγία	15.10.2012
EU/1/07/413/001-003	Gliolan	Λιχτενστάιν	31.10.2012
EU/1/07/414/001-010, 018	Galvus	Ισλανδία	17.8.2012
EU/1/07/414/001-010, 018	Galvus	Νορβηγία	31.7.2012
EU/1/07/415/001-056	Zalasta	Νορβηγία	24.8.2012
EU/1/07/415/001-056	Zalasta	Ισλανδία	25.8.2012
EU/1/07/415/001-056	Zalasta	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/07/416/002	Ecalta	Ισλανδία	3.9.2012
EU/1/07/416/002	Ecalta	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/07/416/002	Ecalta	Νορβηγία	26.9.2012
EU/1/07/417/001-002	Yondelis	Ισλανδία	28.8.2012
EU/1/07/417/001-002	Yondelis	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/07/417/001-002	Yondelis	Νορβηγία	17.9.2012
EU/1/07/418/001-010	Celsentri	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/07/418/001-010	Celsentri	Ισλανδία	12.9.2012
EU/1/07/418/001-010	Celsentri	Νορβηγία	18.9.2012
EU/1/07/419/001-012	Cervarix	Ισλανδία	12.10.2012
EU/1/07/419/001-012	Cervarix	Νορβηγία	12.10.2012
EU/1/07/419/001-012	Cervarix	Λιχτενστάιν	31.10.2012
EU/1/07/420/001-002	Cyanokit	Ισλανδία	14.8.2012
EU/1/07/420/001-002	Cyanokit	Νορβηγία	17.8.2012
EU/1/07/420/001-002	Cyanokit	Λιχτενστάιν	31.8.2012



Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έκδοσης άδειας
EU/1/07/421/001-009	Glubrava	Ισλανδία	12.10.2012
EU/1/07/421/001-009	Glubrava	Νορβηγία	12.10.2012
EU/1/07/421/001-009	Glubrava	Λιχτενστάιν	31.10.2012
EU/1/07/422/001-012	Tasigna	Νορβηγία	24.10.2012
EU/1/07/422/001-012	Tasigna	Λιχτενστάιν	31.10.2012
EU/1/07/422/001-012	Tasigna	Ισλανδία	6.12.2012
EU/1/07/424/001	Torisel	Ισλανδία	12.10.2012
EU/1/07/424/001	Torisel	Νορβηγία	22.10.2012
EU/1/07/424/001	Torisel	Λιχτενστάιν	31.10.2012
EU/1/07/425/001-018	Eucreas	Νορβηγία	31.7.2012
EU/1/07/425/001-018	Eucreas	Ισλανδία	21.8.2012
EU/1/07/425/001-018	Eucreas	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/07/426/001-011	Olanzapine Neopharma	Ισλανδία	17.10.2012
EU/1/07/426/001-011	Olanzapine Neopharma	Νορβηγία	24.10.2012
EU/1/07/426/001-011	Olanzapine Neopharma	Λιχτενστάιν	31.10.2012
EU/1/07/427/001-057	Olanzapine Teva	Νορβηγία	6.12.2012
EU/1/07/427/001-057	Olanzapine Teva	Ισλανδία	7.12.2012
EU/1/07/427/001-057	Olanzapine Teva	Λιχτενστάιν	31.12.2012
EU/1/07/430/001-002	Atripla	Νορβηγία	26.9.2012
EU/1/07/430/001-002	Atripla	Ισλανδία	12.10.2012
EU/1/07/431/001-025	Retacrit	Ισλανδία	7.12.2012
EU/1/07/431/001-025	Retacrit	Νορβηγία	17.12.2012
EU/1/07/431/001-025	Retacrit	Λιχτενστάιν	31.12.2012
EU/1/07/432/001-022	Silapo	Ισλανδία	22.8.2012
EU/1/07/432/001-022	Silapo	Νορβηγία	24.8.2012
EU/1/07/432/001-022	Silapo	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/07/433/001	Nevanac	Νορβηγία	15.10.2012
EU/1/07/433/001	Nevanac	Λιχτενστάιν	31.10.2012

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έκδοσης άδειας
EU/1/07/435/001-018	Tesavel	Ισλανδία	15.10.2012
EU/1/07/435/001-018	Tesavel	Νορβηγία	15.10.2012
EU/1/07/437/001-004	Ivemend	Ισλανδία	7.12.2012
EU/1/07/437/003-004	Ivemend	Νορβηγία	6.12.2012
EU/1/07/437/003-004	Ivemend	Λιχτενστάιν	31.12.2012
EU/1/07/438/001-006	Myfenax	Ισλανδία	12.12.2012
EU/1/07/438/006	Myfenax	Νορβηγία	13.12.2012
EU/1/07/439/001-006	Mycophenolate mofetil Teva	Ισλανδία	12.12.2012
EU/1/07/439/001-006	Mycophenolate mofetil Teva	Νορβηγία	17.12.2012
EU/1/08/468/001-002	INTELENCE	Ισλανδία	16.8.2012
EU/1/08/468/001-002	INTELENCE	Νορβηγία	27.8.2012
EU/1/08/468/001-002	INTELENCE	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/11/710/001-007	Votubia	Νορβηγία	16.8.2012
EU/1/11/710/001-007	Votubia	Ισλανδία	25.8.2012
EU/1/11/710/001-007	Votubia	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/97/047/004-007	BeneFIX	Ισλανδία	16.8.2012
EU/1/97/047/004-007	BeneFIX	Νορβηγία	24.8.2012
EU/1/97/047/004-007	BeneFIX	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/2/02/032/001-002	Vaxxitek HVT + IBD	Ισλανδία	23.7.2012
EU/2/02/032/001-002	Vaxxitek HVT + IBD	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/2/02/034/001	Nobivac Bb	Ισλανδία	18.9.2012
EU/2/02/034/001	Nobivac Bb	Νορβηγία	23.10.2012
EU/2/02/034/001	Nobivac Bb	Λιχτενστάιν	31.10.2012
EU/2/07/072/001-004	Suprelorin	Νορβηγία	31.7.2012
EU/2/07/072/001-004	Suprelorin	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/2/07/074/001-006	Prilactone	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/2/07/077/001-005	Meloxivet	Ισλανδία	6.12.2012
EU/2/07/077/001-005	Meloxivet	Λιχτενστάιν	31.10.2012

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

## Κατάλογος με τις παραταθείσες άδειες κυκλοφορίας

Οι ακόλουθες άδειες κυκλοφορίας παρατάθηκαν στα κράτη ΕΖΕΣ του ΕΟΧ κατά την περίοδο από 1ης Ιουλίου έως την 31η Δεκεμβρίου 2012:

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έκδοσης άδειας
EU/1/01/200/003-009	Viread	Ισλανδία	18.12.2012
EU/1/04/274/001-002	Velcade	Νορβηγία	18.10.2012
EU/1/04/306/002-003	Aloxi	Νορβηγία	19.11.2012
EU/1/06/368/169-174	Insulin Human Winthrop	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/06/376/034, 036-039	Irbesartan Zentiva	Λιχτενστάιν	31.10.2012
EU/1/06/376/034, 036-039	Irbesartan Zentiva	Νορβηγία	30.8.2012
EU/1/06/377/029-034	Irbesartan HCT Zentiva	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/06/377/029-034	Irbesartan HCT Zentiva	Νορβηγία	12.11.2012
EU/1/06/380/006	Prezista	Ισλανδία	14.11.2012
EU/1/06/380/006	Prezista	Νορβηγία	24.10.2012
EU/1/07/389/004-009	Orencia	Λιχτενστάιν	31.10.2012
EU/1/07/389/004-009	Orencia	Νορβηγία	13.11.2012
EU/1/07/389/004-009	Orencia	Ισλανδία	19.10.2012
EU/1/07/391/005-006	Revlimid	Νορβηγία	25.9.2012
EU/1/07/391/005-006	Revlimid	Ισλανδία	11.10.2012
EU/1/07/440/007	Tyverb	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/07/440/007	Tyverb	Νορβηγία	31.7.2012
EU/1/09/514/021-023	Zebinix	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/09/514/021-023	Zebinix	Ισλανδία	3.9.2012
EU/1/09/514/021-023	Zebinix	Νορβηγία	25.9.2012
EU/1/10/616/025-036	Temozolomide HEXAL	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/10/617/025-036	Temozolomide Sandoz	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/11/691/006-013	Eliquis	Ισλανδία	11.12.2012
EU/1/11/691/006-013	Eliquis	Νορβηγία	19.12.2012

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία έκδοσης άδειας
EU/1/11/712/029-040	Levetiracetam Accord	Λιχτενστάιν	31.10.2012
EU/1/11/731/013-014	Komboglyze	Λιχτενστάιν	31.10.2012
EU/1/11/731/013-014	Komboglyze	Νορβηγία	24.9.2012
EU/1/11/734/012-018	Edarbi	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/11/735/012-018	Ippeziv	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/12/752/002	Vepacel	Λιχτενστάιν	31.10.2012
EU/1/12/765/007-009	Sabervel	Λιχτενστάιν	31.12.2012
EU/1/97/030/196-201	Insuman	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/97/047/008	BeneFIX	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/97/047/008	BeneFIX	Ισλανδία	4.9.2012
EU/1/97/047/008	BeneFIX	Νορβηγία	10.10.2012
EU/2/02/033/003-004	Dexdomitor	Ισλανδία	13.9.2012
EU/2/02/033/003-004	Dexdomitor	Νορβηγία	30.8.2012
EU/2/02/033/003-004	Dexdomitor	Λιχτενστάιν	31.10.2012
EU/2/07/074/007-009	Prilactone	Λιχτενστάιν	31.12.2012
EU/2/07/078/018-020	Rheumocam	Νορβηγία	6.12.2012
EU/2/07/078/018-020	Rheumocam	Λιχτενστάιν	31.12.2012
EU/2/08/090/028	Loxicom	Λιχτενστάιν	31.12.2012
EU/2/10/118/015-021	Activyl	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/2/11/134/015-017	Inflacam	Ισλανδία	5.9.2012
EU/2/11/134/015-017	Inflacam	Νορβηγία	1.11.2012
EU/2/11/134/015-017	Inflacam	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/2/11/134/018-020	Inflacam	Ισλανδία	6.12.2012
EU/2/11/134/018-020	Inflacam	Λιχτενστάιν	31.12.2012
EU/2/99/015/003-004	Oxyglobin	Λιχτενστάιν	31.12.2012

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

## Κατάλογος με τις ανακληθείσες άδειες κυκλοφορίας

Οι ακόλουθες άδειες κυκλοφορίας ανακλήθηκαν στα κράτη ΕΖΕΣ του ΕΟΧ κατά την περίοδο από 1ης Ιουλίου έως την 31η Δεκεμβρίου 2012:

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία ανάκλησης
EU/1/00/147/001-012	Hexavac	Ισλανδία	23.7.2012
EU/1/00/147/001-012	Hexavac	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/01/193/001-002	MabCampath	Νορβηγία	8.8.2012
EU/1/01/193/001-002	MabCampath	Ισλανδία	30.8.2012
EU/1/01/193/001-002	MabCampath	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/02/205/005-006	Lumigan	Λιχτενστάιν	31.12.2012
EU/1/02/209/001-004	Dynastat	Νορβηγία	18.7.2012
EU/1/04/281/001-002, 004	Erbitux	Νορβηγία	30.8.2012
EU/1/07/407/001-040	Sprimeo	Ισλανδία	23.7.2012
EU/1/07/407/001-040	Sprimeo	Νορβηγία	4.7.2012
EU/1/07/407/001-040	Sprimeo	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/09/513/001-020	Rivastigmine Teva	Νορβηγία	10.9.2012
EU/1/09/513/001-020	Rivastigmine Teva	Ισλανδία	20.9.2012
EU/1/09/513/001-020	Rivastigmine Teva	Λιχτενστάιν	31.10.2012
EU/1/09/520/001-020	Exalief	Ισλανδία	6.12.2012
EU/1/09/520/001-020	Exalief	Νορβηγία	30.7.2012
EU/1/09/570/001-060	Imprida HCT	Ισλανδία	7.12.2012
EU/1/09/576/040	Irbesartan Teva	Λιχτενστάιν	31.12.2012
EU/1/09/582/001	Rilonacept Regeneron	Ισλανδία	14.11.2012
EU/1/09/582/001	Rilonacept Regeneron	Νορβηγία	24.10.2012
EU/1/10/634/005-011	Ribavirin Mylan	Λιχτενστάιν	31.12.2012
EU/1/11/638/001-080	Sprimeo HCT	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/11/669/005	Teysuno	Λιχτενστάιν	31.12.2012
EU/1/11/679/007	Pravafenix	Λιχτενστάιν	31.12.2012

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία ανάκλησης
EU/1/11/680/001-080	Riprazo HCT	Νορβηγία	30.8.2012
EU/1/11/680/001-080	Riprazo HCT	Ισλανδία	12.9.2012
EU/1/11/683/001-080	Sprimeo HCT	Νορβηγία	6.7.2012
EU/1/11/683/001-080	Sprimeo HCT	Ισλανδία	23.7.2012
EU/1/11/691/006-013	Eliquis	Λιχτενστάιν	31.12.2012
EU/1/11/697/013-024	Temozolomide SUN	Λιχτενστάιν	31.12.2012
EU/1/12/765/007-009	Sabervel	Λιχτενστάιν	31.12.2012
EU/1/12/776/017-023	Fycompa	Λιχτενστάιν	31.12.2012
EU/1/12/780/029-034	Jentaducto	Λιχτενστάιν	31.12.2012
EU/1/96/006/008-011	NovoSeven	Λιχτενστάιν	31.12.2012
EU/1/97/040/001-002	Teslascan	Ισλανδία	14.9.2012
EU/1/99/099/001-006	Zerene	Νορβηγία	23.8.2012
EU/1/99/099/001-006	Zerene	Ισλανδία	7.9.2012
EU/1/99/099/001-006	Zerene	Λιχτενστάιν	31.10.2012
EU/1/99/101/001	Regranex	Νορβηγία	16.7.2012
EU/1/99/101/001	Regranex	Λιχτενστάιν	31.8.2012
EU/1/99/101/001	Regranex	Ισλανδία	14.8.2012
EU/1/99/103/009	Refacto AF	Λιχτενστάιν	31.12.2012

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

**Κατάλογος με τις ανασταλείσες άδειες κυκλοφορίας**

Η ισχύς των ακόλουθων αδειών κυκλοφορίας αναστάλη στα κράτη ΕΖΕΣ του ΕΟΧ κατά την περίοδο από 1ης Ιουλίου έως την 31η Δεκεμβρίου 2012:

Αριθμός ΕΕ	Προϊόν	Χώρα	Ημερομηνία αναστολής της άδειας
EU/1/09/509/001-004	Ribavirin Teva	Ισλανδία	14.12.2012
EU/1/09/509/001-004	Ribavirin Teva	Νορβηγία	6.12.2012
EU/1/09/527/001-016	Ribavirin Teva Pharma BV	Ισλανδία	14.12.2012
EU/1/09/527/001-016	Ribavirin Teva Pharma BV	Νορβηγία	6.12.2012

## V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ  
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης

(Υπόθεση M.7359 — PCCR USA / Total's CCP Composite Business)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2014/C 356/09)

1. Στις 30 Σεπτεμβρίου 2014 η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση σχεδιαζόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 και σε ακολουθία παραπομπής δυνάμει του άρθρου 4 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου<sup>(1)</sup>, με την οποία η επιχείρηση PCCR USA, Inc («PCCR», ΗΠΑ), που ανήκει εξ ολοκλήρου στην Polynt Group SàRL («Polynt Group», Λουξεμβούργο), αποκτά, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων, έλεγχο του συνόλου των επιχειρήσεων CCP Composites SA (Γαλλία), CCP Composites UK Limited (Ηνωμένο Βασίλειο), CCP Composites Canada, Inc. (Καναδάς), CCP Composites US LLC (ΗΠΑ), CCP Composites Korea Co., Ltd. (Νότια Κορέα), CCP Composites Resins España, SLU (Ισπανία), CCP Composites e Resinas do Brazil Ltda (Βραζιλία), CCP Australia Pty Ltd. (Αυστραλία), CCP Composites Resins Malaysia Sdn Bhd (Μαλαισία), CCP Composites Guangzhou Co., Ltd (Κίνα) (από κοινού «CCP Composite Business»), με αγορά μετοχών.
2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:
  - για την PCCR: δραστηριοποιείται στην παραγωγή και πώληση ρητινών για τον κλάδο επίχρισής και συνθετικών υλικών στη Βόρεια Αμερική (στις ΗΠΑ και στον Καναδά),
  - για την CCP Composite Business: δραστηριοποιείται στην παραγωγή και πώληση ακόρεστων πολυεστερικών ρητινών και υλικών επίχρισής υπό μορφή γέλης, παγκοσμίως.
3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.
4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για τη σχεδιαζόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά M.7359 — PCCR USA / Total's CCP Composite Business. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ (+32 22964301), ηλεκτρονικά στη διεύθυνση COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («κανονισμός συγκεντρώσεων»).



**Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης**  
**(Υπόθεση M.7095 — SOCAR/ΔΕΣΦΑ)**  
**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**  
(2014/C 356/10)

1. Την 1η Οκτωβρίου 2014, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση σχεδιαζόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 <sup>(1)</sup> του Συμβουλίου, με την οποία η κρατική εταιρεία πετρελαίου της Δημοκρατίας του Αζερμπαϊτζάν («SOCAR», Αζερμπαϊτζάν) αποκτά, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων, έλεγχο του συνόλου του Διαχειριστή Εθνικού Συστήματος Φυσικού Αερίου («ΔΕΣΦΑ», Ελλάδα), με αγορά μετοχών.
2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:
  - για τη SOCAR: ανήκει εξ ολοκλήρου στη Δημοκρατία του Αζερμπαϊτζάν και δραστηριοποιείται στην αναζήτηση κοιτασμάτων πετρελαίου και φυσικού αερίου, στην παραγωγή, επεξεργασία και μεταφορά πετρελαίου, φυσικού αερίου και συμπυκνώματος φυσικού αερίου, στην εμπορία πετρελαϊκών και πετροχημικών προϊόντων στην εγχώρια και στις διεθνείς αγορές και στην παροχή φυσικού αερίου στη βιομηχανία και σε ιδιώτες στο Αζερμπαϊτζάν,
  - για τη ΔΕΣΦΑ: ιδρύθηκε το 2007 με σκοπό τη λειτουργία, συντήρηση, διαχείριση, εκμετάλλευση και ανάπτυξη του Εθνικού Συστήματος Φυσικού Αερίου· οι δραστηριότητες της εταιρείας, οι οποίες διέπονται από ειδικό νόμο, αποτελούν δημόσιο αγαθό και υπόκεινται σε κρατική εποπτεία.
3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.
4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για τη σχεδιαζόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά M.7095 — SOCAR/ΔΕΣΦΑ. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ (+32 22964301), ηλεκτρονικά στην COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> EE L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («Κανονισμός συγκεντρώσεων»).

## ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**Δημοσίευση αίτησης τροποποίησης σύμφωνα με το άρθρο 50 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων**

(2014/C 356/11)

Η παρούσα δημοσίευση παρέχει το δικαίωμα ένστασης κατά την έννοια του άρθρου 51 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>.

## ΑΙΤΗΣΗ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 510/2006 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων <sup>(2)</sup>

## ΑΙΤΗΣΗ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΝΝΟΙΑ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 9

«COMTÉ»

Αριθ. ΕΚ: FR-PDO-0217-0116-30.6.2009

ΠΓΕ ( ) ΠΟΠ ( X )

## 1. Κεφάλαιο των προδιαγραφών προϊόντος που αφορά η τροποποίηση

- Ονομασία του προϊόντος
- Περιγραφή του προϊόντος
- Γεωγραφική περιοχή
- Απόδειξη προέλευσης
- Μέθοδος παραγωγής
- Δεσμός
- Επισήμανση
- Εθνικές απαιτήσεις
- Άλλο (να προσδιοριστεί)

## 2. Τύπος τροποποίησης(-ήσεων)

- Τροποποίηση του ενιαίου εγγράφου ή της σύνοψης
- Τροποποίηση των προδιαγραφών της καταχωρισθείσας ΠΟΠ ή ΠΓΕ για την οποία δεν έχει δημοσιευθεί ούτε ενιαίο έγγραφο ούτε σύνοψη
- Τροποποίηση των προδιαγραφών που δεν απαιτεί τροποποίηση του δημοσιευμένου ενιαίου εγγράφου [άρθρο 9 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006]
- Προσωρινή τροποποίηση των προδιαγραφών λόγω της επιβολής υποχρεωτικών υγειονομικών ή φυτοϋγειονομικών μέτρων από τις δημόσιες αρχές [άρθρο 9 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006]

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 343 της 14.12.2012, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 93 της 31.3.2006, σ. 12. Αντικαταστάθηκε από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

### 3. Τροποποίηση(-εις)

#### 3.1. Τροποποίηση του σημείου 2 «Περιγραφή του προϊόντος»

Διευκρινίζεται το στάδιο που αντιστοιχεί στην περιγραφή του προϊόντος. Διαγράφεται ο όρος «με προσθήκη πυτιάς» (η προσθήκη της πυτιάς περιγράφεται στο σημείο «Μέθοδος παραγωγής») και ο όρος «σφικτό» ο οποίος είναι ασαφής.

Ορίζεται μέγιστο ποσοστό λιπαρών υλών ώστε να αποφευχθεί η περίσσεια λιπαρών υλών που δεν είναι παραδοσιακή.

Ρυθμίζονται αυστηρότερα οι διαστάσεις και το βάρος με στόχο τον καλύτερο χαρακτηρισμό του προϊόντος.

Συμπεριλαμβάνονται στις προδιαγραφές διατάξεις για μια νέα συσκευασία (τριμμένο).

Προστίθενται τα οργανοληπτικά χαρακτηριστικά με στόχο την καλύτερη περιγραφή του προϊόντος.

Επαναλαμβάνεται σε αυτό το κεφάλαιο η ελάχιστη διάρκεια τελειοποίησης.

#### 3.2. Τροποποίηση του σημείου 5 «Μέθοδος παραγωγής»

##### 5.1. Παραγωγή του γάλακτος

Η προσθήκη των φυλετικών τύπων (46 και 35) διευκολύνει τον έλεγχο. Με την αντικατάσταση του παλαιού ονόματος της φυλής «Pie-Rouge de l'Est» από τη νέα ονομασία της «γαλλική Simmental» δεν μεταβάλλεται ο κατάλογος των αποδεκτών παραδοσιακών φυλών. Τα προϊόντα διασταύρωσης των δύο φυλών (Montbéliarde και γαλλική Simmental), τα οποία προηγουμένως επιτρέπονταν σιωπηρά, επιτρέπονται πλέον ρητά.

Προστίθενται διευκρινίσεις σχετικά με τη σπορά των λειμώνων με στόχο να ευνοηθεί η ποικίλη χλωρίδα: «Οι λειμώνες που έχουν σπαρθεί πριν από λιγότερο από 5 έτη με ένα μόνο ψυχανθές, αμιγές ή συνδυασμένο με ένα μόνο αγρωστώδες επιτρέπονται σε μέγιστο ποσοστό 15 % της κτηνοτροφικής έκτασης της εκμετάλλευσης. Για την αναφύτευση των άλλων λειμώνων, είναι υποχρεωτικό να χρησιμοποιούνται μείγματα μεγάλης διάρκειας που συνδυάζουν τουλάχιστον 3 τύπους συμπληρωματικών ειδών: αγρωστώδη χορτονομής, αγρωστώδη βόσκησης και ψυχανθή.»

Οι διευκρινίσεις σχετικά με τις συνθήκες λίπανσης επιτρέπουν την ενίσχυση του δεσμού με την περιοχή καθώς διατηρείται η μεγάλη ποικιλία φυσικής χλωρίδας και αποφεύγονται οι προσθήκες θρεπτικών στοιχείων που αλλοιώνουν τα φυσικά.

«Η μέση δόση αζωτούχων ανόργανων λιπασμάτων προέλευσης στην εκμετάλλευση δεν πρέπει να υπερβαίνει τις 50 μονάδες ανά εκτάριο κτηνοτροφικής έκτασης. Απαγορεύεται κάθε εκμετάλλευση κτηνοτροφικής έκτασης (βόσκηση ή χορτονομή) επί ένα μήνα μετά την ημερομηνία διασποράς οργανικού λιπάσματος και επί 3 εβδομάδες μετά τη διασπορά οποιουδήποτε ανόργανου λιπάσματος. Οι μόνες επιτρεπόμενες οργανικές ύλες για τη λίπανση των κτηνοτροφικών εκτάσεων της εκμετάλλευσης προέρχονται από την περιοχή και είναι προϊόντα λιπασματοποίησης (κομπόστ) και κοπριά (στερεή, υδαρής και υγρή). Πρέπει να πληρούν ορισμένες προϋποθέσεις:

##### 3.2.1.

Απαγορεύονται τα οργανικά λιπάσματα που προέρχονται από ζώα τα οποία τρέφονται με ενσιρωμένες ζωοτροφές, εκτός εάν έχουν προηγουμένως λιπασματοποιηθεί ώστε να εξασφαλιστεί η καταστροφή των σπορίων βακτηριδίων της βουτυρικής ζύμωσης, τα προϊόντα λιπασματοποίησης αποβλήτων κήπου, εκτός εκείνων που προέρχονται από την εκμετάλλευση, και τα μεικτά προϊόντα λιπασματοποίησης αποβλήτων κήπου, εκτός από τα γεωργικά μεικτά προϊόντα λιπασματοποίησης “κοπριά απόβλητα κήπου”.

Η διασπορά οργανικών λιπασμάτων μη γεωργικής προέλευσης στις εκτάσεις της εκμετάλλευσης επιτρέπεται, αλλά με άμεση ταφή.

Επιτρέπεται η διασπορά στις κτηνοτροφικές εκτάσεις της εκμετάλλευσης μόνον των μεικτών προϊόντων λιπασματοποίησης που αποτελούνται τουλάχιστον κατά ένα τρίτο από κοπριά προερχόμενη από την εκμετάλλευση.».

Με στόχο τη διατήρηση της παράδοσης της βόσκησης, προστίθενται διατάξεις για τη χορήγηση χορτονομής («Απαγορεύονται τα συστήματα χορήγησης χορτονομής που βασίζονται στη μηδενική πλήρη βόσκηση. Η συμπληρωματική χορήγηση νωπής χορτονομής περιορίζεται σε ένα μόνο γεύμα ημερησίως κατά την περίοδο βλάστησης, έτσι ώστε το γεύμα που λαμβάνεται με βόσκηση να αντιπροσωπεύει τουλάχιστον τη μισή ποσότητα του ημερησίου σιτηρεσίου αδρής χορτονομής.») καθώς και η υποχρέωση να οδηγούνται τα ζώα στη βοσκή μόλις το επιτρέψει η φέρουσα ικανότητα του εδάφους και να παραμένουν εκεί όσο το επιτρέπουν οι καιρικές συνθήκες, η φέρουσα ικανότητα του εδάφους και η παρουσία χόρτου.

Οι διατάξεις για την απαγόρευση των ΓΤΟ επιτρέπουν τη διατήρηση του δεσμού με την περιοχή.

Προστίθενται διατάξεις περί της παραγωγικότητας γάλακτος ανά εκτάριο κτηνοτροφικής έκτασης. Αυτή περιορίζεται προκειμένου να διαφυλαχθεί η έκφραση του χαρακτήρα της περιοχής στο τυρί. «Για λόγους που συνδέονται με τη διατήρηση της ποιότητας και της ιδιότητας του «Comté», η παραγωγικότητα γάλακτος των κτηνοτροφικών και δυνητικά κτηνοτροφικών εκτάσεων που χρησιμοποιούνται για τη διατροφή του κοπαδιού γαλακτοπαραγωγής δεν υπερβαίνει, για κάθε εκμετάλλευση, το επίπεδο που είχε επιτευχθεί κατά την καλύτερη μεταξύ των γαλακτοκομικών περιόδων από 2008/2009 έως 2012/2013, προσαυξημένο κατά 10 %. Σε κάθε περίπτωση, η παραγωγικότητα αυτή δεν μπορεί να υπερβαίνει τα 4 600 λίτρα γάλακτος ετησίως, ανά εκτάριο κτηνοτροφικής και δυνητικά κτηνοτροφικής έκτασης.» Η πυκνότητα του ζωικού κεφαλαίου γαλακτοπαραγωγής της εκμετάλλευσης περιορίζεται σε 1,3 MMZ/εκτάριο προκειμένου να διατηρηθεί ο δεσμός με την περιοχή.

Μια διάταξη σχετικά με τις ζωτροφές που έχουν υποστεί ζύμωση (η εκμετάλλευση που στρέφεται στην παραγωγή «Comté» πρέπει να έχει παύσει να χρησιμοποιεί για τη διατροφή του οικείου κοπαδιού γαλακτοπαραγωγής προϊόντα που έχουν υποστεί ζύμωση, τουλάχιστον πριν από ένα έτος) επιτρέπει τον περιορισμό του κινδύνου μόλυνσης από βακτηρίδια της βουτυρικής ζύμωσης. Διευκρινίζονται οι συνθήκες συγκατοίκησης των κοπαδιών (το κοπάδι γαλακτοπαραγωγής που προορίζεται για την παραγωγή του «Comté» πρέπει να είναι διαβίονο χωριστά από τα άλλα κοπάδια) με στόχο τη διευκόλυνση του ελέγχου.

Η απαγόρευση κάθε χορήγησης στο κοπάδι γαλακτοπαραγωγής μειγμάτων συμπυκνωμένων μαζί με την αλεσμένη αδρή χορτονομή επιτρέπει τον περιορισμό των κινδύνων μόλυνσης από βακτηρίδια βουτυρικής ζύμωσης.

Η τήρηση των διαφόρων διατάξεων σχετικά με τη διατροφή συνεπάγεται ότι τουλάχιστον το 70 % της τροφής του κοπαδιού προέρχεται από τη γεωγραφική περιοχή. Προστίθεται ρύθμιση της ποιότητας των χορηγούμενων χορτονομών: κατάλογος απαγορευμένων χορτονομών, όροι σχετικά με τη χορήγηση συμπληρωματικής νωπής χορτονομής και συνθήκες χορήγησης τεύτλων, είτε λόγω δυσμενούς επίδρασης στην οσμή ή τη γεύση του γάλακτος είτε λόγω κινδύνων μόλυνσης από βακτηρίδια της βουτυρικής ζύμωσης.

Οι διευκρινίσεις που δίδονται επιτρέπουν να αποφεύγεται οποιαδήποτε συμπληρωματική ζωτροφή θα μπορούσε να αλλοιώσει ή να μεταβάλλει τα χαρακτηριστικά του γάλακτος και, επομένως, του τυριού.

Με στόχο τη διευκόλυνση του ελέγχου, διευκρινίζονται οι συνθήκες χορήγησης συμπληρωματικών ζωτροφών: «Η χορήγηση συμπληρωματικών ζωτροφών (σιτηρά, άλευρα, πλακούντες, αφυδατωμένα φυτά που παράγονται εκτός της εκμετάλλευσης κ.λπ.) δεν μπορεί να υπερβαίνει, κατά μέσο όρο για το κοπάδι, τα 1 800 kg/γαλακτοπαραγωγό αγελάδα/έτος. Η ετήσια κατανάλωση συμπληρωματικών ζωτροφών από το κοπάδι δαμαλίδων υπολογίζεται κατ' αποκοπή σε 500 kg ανά MMZ δαμαλίδων.» Διευκρινίζονται οι συνθήκες αρμέγματος, καθώς αυτές επηρεάζουν τη χλωρίδα του γάλακτος: «Απαγορεύεται η χρήση λιπαρής ουσίας για τα άρμεγμα και η προαπολύμανση των θηλών, με προεμπτισμένα μαντηλάκια, ψεκάσμο ή οποιαδήποτε άλλη διαδικασία, πριν από την τοποθέτηση της αμελκτικής μονάδας. Οι πρώτοι πίδακες γάλακτος πρέπει να απορρίπτονται. Το γάλα δεν πρέπει να παραδίδεται για παραγωγή τυριού πριν παρέλθουν 8 ημέρες από τον τοκετό». Η λειτουργία του αμελκτικού συγκροτήματος και του εξοπλισμού ψύξης ή ελαφράς ψύξης του γάλακτος πρέπει να ελέγχεται τακτικά από ειδικευμένο τεχνικό. Επιπλέον, «Η χρήση απολυμαντικών προϊόντων για καθαρισμό, απολύμανση ή έκπλυση επιτρέπεται μόνον εάν παραστεί ανάγκη».

## 5.2. Μεταφορά του γάλακτος

Διευκρινίζονται οι συνθήκες αποθήκευσης του γάλακτος, λόγω της επίδρασης που ασκούν στη χλωρίδα του: «Το γάλα αποθηκεύεται είτε στο αγρόκτημα ή στη μονάδα μεταποίησης ή σε σημείο απόθεσης, δηλαδή έναν χώρο όπου οι ίδιοι οι παραγωγοί εναποθέτουν το γάλα τους. Δεν επιτρέπεται κανένα άλλο κέντρο ενδιάμεσης αποθήκευσης.» Προσδιορίζονται οι θερμοκρασίες αποθήκευσης του γάλακτος: «πρέπει να αποθηκεύεται σε θερμοκρασία 10 °C έως 18 °C,». Από την πείρα προκύπτει ότι το γάλα που δεν έχει ψυχθεί ποτέ σε θερμοκρασία κάτω των 10 °C επιτρέπει την καλύτερη έκφραση των ιδιαίτερων οργανοληπτικών χαρακτηριστικών του τυριού.

Υπενθυμίζεται ότι το «Comté» μπορεί να παράγεται μόνο από μείγμα γάλακτος πολλών εκμεταλλεύσεων. Στόχος είναι ο σεβασμός στην παράδοση ενός «συλλογικού» προϊόντος. Διευκρινίζονται οι συνθήκες διαχωρισμού του γάλακτος που προορίζεται για την παραγωγή του Comté και άλλων προϊόντων.

## 5.3. Μεταποίηση σε τυρί

Το τυροκομείο και ο εξοπλισμός του ορίζονται με ακρίβεια. Η διορία για την προσθήκη πυτιάς επανακαθορίστηκε, προκειμένου να διευκολυνθεί ο έλεγχος. Αντί της διάταξης «η πυτιά προστίθεται το αργότερο εντός 24 ωρών από το παλαιότερο άρμεγμα» προτείνεται «Η πυτιά προστίθεται το αργότερο: - πριν από το μεσημέρι, όταν το παλαιότερο άρμεγμα είναι το πρωινό άρμεγμα της προηγούμενης ημέρας - πριν από τα μεσάνυχτα, όταν το παλαιότερο άρμεγμα είναι το βραδινό άρμεγμα της προηγούμενης ημέρας.» Διασαφηνίζεται η διάταξη σχετικά με τις εγκαταστάσεις θέρμανσης του γάλακτος, με την προσθήκη του όρου να μη διαθέτει η θερμαντική συσκευή θερμοθάλαμο, ώστε να διευκολυνθεί ο έλεγχος.

Προστίθεται ακριβέστερος ορισμός των επιτρεπόμενων ζυμεγερτών και του τύπου πυτιάς που μπορεί να χρησιμοποιείται, ώστε να διαφυλαχθούν οι ιδιαιτερότητες του προϊόντος.

«Οι μόνες φάσεις της παραγωγής για τις οποίες επιτρέπεται ο εκ των προτέρων προγραμματισμός είναι η θέρμανση και η συμπίεση» και «Απαγορεύεται η παρασκευή σε κλειστούς κάδους». Πράγματι, η μέθοδος παρασκευής πρέπει να παραμένει χειρωνακτική, ώστε να διατηρηθεί η έκφραση της τεχνογνωσίας του τυροκόμου.

«Η μέγιστη χωρητικότητα των κάδων περιορίζεται σε ποσότητα για 12 τυριά ανά κάδο κατ' ανώτατο όριο», προκειμένου να διασφαλιστεί η ποιότητα των τυριών.

«Δεν επιτρέπονται περισσότεροι από τρεις κύκλοι παραγωγής στον ίδιο κάδο ανά 24ωρο. Μετά από κάθε κύκλο παραγωγής εκτελείται υποχρεωτικά βούρτσισμα, πλύσιμο και έκπλυση του κάδου.» ώστε να είναι δυνατή η ελευθέρωση αρκετών ιόντων χαλκού, διαδικασία απαραίτητη για την επιλογή της μικροχλωρίδας του τυριού. Σχετικά με την πίεση που ασκείται κατά τη συμπίεση, η τιμή «150 g/cm<sup>2</sup>» αντικαθίσταται από «100 g/cm<sup>2</sup>». Πρόκειται για διόρθωση σφάλματος των προηγούμενων προδιαγραφών.

#### 5.4. Τελειοποίηση

Η συχνότητα των αναστροφών κατά την προτελειοποίηση διαγράφεται διότι δεν είναι κατάλληλη για όλες τις παρτίδες. Τα χαρακτηριστικά των κεφαλιών του τυριού ποικίλλουν σημαντικά, μεταξύ άλλων αναλόγως των εποχών. Χρειάζεται να εκφράζει ο τελειοποιητής την τεχνογνωσία του προσαρμόζοντας τη συχνότητα των φροντίδων στην ικανότητα του τυριού να αποβάλλει υγρασία. Οι φροντίδες αυτές, οι οποίες στην πλειονότητα των περιπτώσεων είναι απαραίτητες, δεν αρμόζουν για τα κεφάλια που εμφανίζουν μεγαλύτερη υγρασία, ιδίως στην περιφέρεια. Σε μια τέτοια περίπτωση οι φροντίδες βλάπτουν την ποιότητα (κίνδυνος σχηματισμού κολλώδους κρούστας) και είναι προτιμότερο να καθυστερούν λίγο μέχρις ότου μειωθεί αυτή η υγρασία. Οι πρακτικές αλάτισης με ξηρό αλάτι και σε άλμη, που αποτελούν δύο παραδοσιακές μεθόδους διατήρησης, εξειδικεύονται με ακρίβεια διότι είναι θεμελιώδους σημασίας για τη χαρακτηριστική έκφραση του «Comté». «Η αλάτιση με ξηρό αλάτι μπορεί να αντικατασταθεί με αλάτιση σε άλμη, οπότε το τυρί πρέπει να τοποθετείται στην άλμη εντός 24 ωρών από την αφαίρεση από τις μήτρες και οι φροντίδες πρέπει να παρέχονται εντός μέγιστης προθεσμίας 48 ωρών από την έξοδο από την άλμη.» Προσδιορίζεται η χρησιμοποίηση διεθνούς μεθόδου μετρήσεων για τον δείκτη ωρίμασης. «η πρωτεϊνολύση, μετρούμενη με ελάχιστο δείκτη ωρίμασης, όπως οι αζωτούχες ουσίες πλην πρωτεϊνών, αντιπροσωπεύει τουλάχιστον το 15,5 % των ολικών αζωτούχων ουσιών, με ποσοτικό προσδιορισμό του αζώτου με τη μέθοδο Kjeldal. Για τα τυριά με περιεκτικότητα σε λιπαρές ύλες επί ξηρού μεγαλύτερη από 52 %, η αναλογία αυτή πρέπει να είναι τουλάχιστον 17,5 %.» Η προσθήκη της ανάγκης μέτρησης και καταχώρισης της υγρασίας επιτρέπει τη διευκόλυνση του ελέγχου.

#### 5.5. Κοπή και συσκευασία

Ορίζεται ο όρος «προσυσκευασία».

Καθορίζονται οι όροι για το τρίψιμο. Η συσκευασία των μικρών τεμαχίων «Comté», και ιδίως του τριμμένου τυριού, ενέχει τον κίνδυνο υποβάθμισης της ποιότητας του προϊόντος και, ως εκ τούτου, απαιτεί ειδική τεχνογνωσία. Ο χαρακτηρισμός των σχετικών επιχειρήσεων ως συσκευαστηρίων επιτρέπει να υπόκεινται στις αντίστοιχες υποχρεώσεις ελέγχου και έτσι να εξασφαλίζεται η καλή ιχνηλασιμότητα με σκοπό την προστασία του καταναλωτή. «Τα τεμάχια βάρους έως 40 γραμμαρίων ή εκείνα που προορίζονται για τρίψιμο μπορούν να υποβάλλονται σε αφαίρεση της κρούστας. Η κρούστα πρέπει να αφαιρείται αμέσως μετά την κοπή, εάν είναι πολύ υγρή ή φθαρμένη, ή εντός 8 ωρών από τον πρώτο τεμαχισμό, εάν είναι σε καλή κατάσταση. Τα τεμάχια χωρίς κρούστα δεν επιτρέπεται να αποθηκεύονται σε ατμοσφαιρικές συνθήκες περισσότερο από 72 ώρες πέραν αυτού του ορίου πρέπει να συσκευάζονται υπό κενό. Το χρονικό διάστημα διατήρησης υπό κενό δεν μπορεί να υπερβαίνει τις 15 ημέρες.»

#### 5.6. Τεχνολογική καινοτομία

Η προσθήκη μιας παραγράφου επιτρέπει τη ρύθμιση της τεχνολογικής καινοτομίας.

### 3.3. Τροποποίηση του σημείου 6 «Στοιχεία που αιτιολογούν το δεσμό με το γεωγραφικό περιβάλλον»

Το κεφάλαιο «Δεσμός με την προέλευση» διαρθρώνεται σε τρία τμήματα: «Ιδιαιτερότητα της γεωγραφικής περιοχής», «Ιδιαιτερότητα του προϊόντος» και «Αιτιώδης σχέση μεταξύ της γεωγραφικής περιοχής και της ποιότητας ή των χαρακτηριστικών του προϊόντος», προκειμένου να υπάρχει συνέπεια με το ενιαίο έγγραφο. Το κεφάλαιο αυτό αναδιατυπώνεται για μεγαλύτερη σαφήνεια.

### 3.4. Τροποποίηση του σημείου 8 «Ειδικοί κανόνες για την επισήμανση»

- Κατάργηση του λογότυπου του ΙΝΑΟ που αντικαθίσταται από το σύμβολο «ΠΟΠ» της Ευρωπαϊκής Ένωσης
- Υποχρεωτική αναγραφή της επωνυμίας και της ακριβούς διεύθυνσης του παραγωγού, του τελειοποιητή ή του προσυσκευαστηρίου, για την καλύτερη ενημέρωση των καταναλωτών.
- Μέγεθος της γραμματοσειράς της ονομασίας «Comté» (χαρακτήρες διαστάσεων τουλάχιστον ίσων με τα 2/3 των λοιπών χαρακτήρων), απαγόρευση των συμπληρωματικών ενδείξεων, περιγραφή των σημάτων ταυτοποίησης.

## ΕΝΙΑΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 510/2006 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων <sup>(3)</sup>

«COMTÉ»

Αριθ. ΕΚ: FR-PDO-0217-0116-30.6.2009

ΠΓΕ ( ) ΠΟΠ ( X )

1. **Ονομασία**

«Comté»

2. **Κράτος μέλος ή τρίτη χώρα**

Γαλλία

3. **Περιγραφή του γεωργικού προϊόντος ή του τροφίμου**

3.1. *Τύπος προϊόντος*

Κλάση 1.3. Τυριά

3.2. *Περιγραφή του προϊόντος για το οποίο ισχύει η ονομασία υπό 1*

Το «Comté» είναι ένα τυρί παραγόμενο αποκλειστικά με αγελαδινό γάλα που χρησιμοποιείται ανεπεξέργαστο. Πρόκειται για τυρί με συμπίεσμένη ψημένη μάζα, αλατισμένη στην επιφάνεια ή σε άλμη. Όταν το προϊόν διατίθεται στην κατανάλωση, μετά από τουλάχιστον 120 ημέρες τελειοποίησης, η μάζα έχει χρώμα υπόλευκο έως κίτρινο και φέρει συνήθως «ανοίγματα» που μπορεί να φθάσουν το μέγεθος μικρού κερασιού.

Το «Comté» περιέχει τουλάχιστον 45 και το πολύ 54 γραμμάρια λιπαρής ουσίας ανά 100 γραμμάρια τυριού μετά από πλήρη ξήρανση, ενώ η περιεκτικότητά του σε ξηρά ουσία δεν πρέπει να είναι μικρότερη από 62 γραμμάρια ανά 100 γραμμάρια τυριού. Η περιεκτικότητα σε αλάτι δεν πρέπει να είναι μικρότερη από 0,6 γραμμάρια χλωριούχου νατρίου ανά 100 γραμμάρια τυριού. Η υγρασία επί του στερεού υπολείμματος άνευ λίπους του τυριού δεν υπερβαίνει το 54 %.

Το «Comté» παρουσιάζεται στον καταναλωτή σε μορφή κεφαλιού, βάρους 32 έως 45 χιλιογράμμων, διαμέτρου 55 έως 75 cm, με ράχη ευθεία ή ελαφρώς κυρτή ύψους 8 έως 13 εκατοστόμετρων, κρούστα επιχρισμένη, σκληρή και αδρή, χρυσοκίτρινου έως καστανού χρώματος. Το πάχος στο κέντρο του κεφαλιού δεν πρέπει να υπερβαίνει το γινόμενο του ύψους της ράχης επί τον συντελεστή 1,4.

Το «Comté» μπορεί επίσης να παρουσιαστεί στον καταναλωτή σε συσκευασίες ανά μερίδα ή τριμμένο.

Η γεύση του είναι σύνθετη. Παρόλο που το γενικό αισθητηριακό φάσμα είναι το ίδιο για όλα τα κεφάλια «Comté», είναι βέβαιο ότι δεν υπάρχουν δύο πανομοιότυπα κεφάλια. Έξι μεγάλες κατηγορίες αρωμάτων έχουν εντοπιστεί στο «Comté» (φρουτώδες, γαλακτώδες, φρυγμένο, φυτικό, ζωικό, καρυκευμένο), οι οποίες περιλαμβάνουν περισσότερες από 90 νότες.

3.3. *Πρώτες ύλες (μόνο για μεταποιημένα προϊόντα)*

Το γάλα που χρησιμοποιείται για την παραγωγή του τυριού «Comté» πρέπει να προέρχεται αποκλειστικά από κοπάδια αγελάδων γαλακτοπαραγωγής των φυλών Montbéliarde (φυλετικός τύπος 46) και γαλλική Simmental (φυλετικός τύπος 35), ή διασταυρώσεων των δύο αυτών φυλών, με πιστοποιημένη καταγωγή.

Το γάλα πρέπει να συλλέγεται εντός των ορίων περιοχής μέγιστης διαμέτρου 25 χιλιομέτρων. Αυτή η διάταξη προστατεύει το γάλα από επιζήμιες μεταβολές της δομής του περιορίζοντας τους χρόνους μεταφοράς. Κατ' αυτόν τον τρόπο καθίσταται δυνατό να υποβάλλεται το γάλα σε επεξεργασία υπό τις συνθήκες που προβλέπονται στις προδιαγραφές (ανεπεξέργαστο γάλα), συνθήκες και οι οποίες αποσκοπούν στην ανάπτυξη της ενδογενούς γαλακτικής χλωρίδας.

Για τη διατήρηση της ποιότητας και της ιδιαιτερότητας του προϊόντος, τίθεται ανώτατο όριο στην παραγωγικότητα σε γάλα ανά εκτάριο δυνητικά κτηνοτροφικής έκτασης.

Σχετικά με τη χρήση του γάλακτος, και προκειμένου να διασφαλιστεί η ποιότητα του προϊόντος, η μέγιστη χωρητικότητα των κάδων περιορίζεται σε ποσότητα για 12 τυριά ανά κάδο κατ' ανώτατο όριο. Δεν επιτρέπονται περισσότεροι από τρεις κύκλοι παραγωγής στον ίδιο κάδο ανά 24ωρο.

<sup>(3)</sup> Αντικαταστάθηκε από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

#### 3.4. Ζωοτροφές (μόνο για προϊόντα ζωικής προέλευσης)

Προκειμένου να διασφαλιστεί ο στενός δεσμός μεταξύ της περιοχής και του προϊόντος μέσω διατροφής που είναι χαρακτηριστική της γεωγραφικής περιοχής, τα συμπληρώματα διατροφής περιορίζονται σε 1 800 kg ανά αγελάδα γαλακτοπαραγωγής ετησίως. Στην εκμετάλλευση, η χορτολιβαδική έκταση που πραγματικά χρησιμοποιείται πρέπει να είναι τουλάχιστον ίση με ένα εκτάριο ανά αγελάδα γαλακτοπαραγωγής. Η βόσκηση είναι υποχρεωτική, εφόσον το επιτρέπουν οι καιρικές συνθήκες, η φέρουσα ικανότητα του εδάφους και η παρουσία χόρτου. Το σύνολο των ανωτέρω διατάξεων συνεπάγεται ότι τουλάχιστον το 70 % του σιτηρεσίου του κοπαδιού προέρχεται από τη γεωγραφική περιοχή. Το βασικό σιτηρέσιο των αγελάδων γαλακτοπαραγωγής προέρχεται στο σύνολό του από τη γεωγραφική περιοχή.

Για να διατηρηθεί η παραδοσιακή πρακτική της βόσκησης, απαγορεύονται τα συστήματα εκμετάλλευσης στα οποία, κατά την περίοδο βλάστησης, το σύνολο της τροφής χορηγείται στην ταΐστρα και επιβάλλεται να υπεριοχέει η βόσκηση.

Απαγορεύεται, καθ' όλο το έτος, η χρήση ζωοτροφών που έχουν υποστεί ζύμωση, ενσιρωμένων ή μη, για τη διατροφή του κοπαδιού γαλακτοπαραγωγής, λόγω των τεχνολογικών κινδύνων που ενέχουν αυτές οι πρακτικές κατά την παραγωγή και την τελειοποίηση των τυριών.

Επιτρέπονται μόνον οι πρώτες ύλες και τα συμπληρώματα διατροφής που προέρχονται από μη διαγονιδιακά προϊόντα, ώστε να διαφυλαχθεί ο παραδοσιακός χαρακτήρας της διατροφής.

#### 3.5. Ειδικά στάδια της παραγωγής τα οποία πρέπει να εκτελούνται εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής

Η παραγωγή γάλακτος, η παρασκευή των τυριών και η τελειοποίησή τους εκτελούνται εντός της γεωγραφικής περιοχής.

#### 3.6. Ειδικοί κανόνες για τον τεμαχισμό, το τρίψιμο, τη συσκευασία κ.λπ.

Οι εργασίες κοπής και συσκευασίας των τεμαχίων «Comté» αποτελούν προέκταση της τελειοποίησης. Απαιτούν ιδιαίτερη τεχνογνωσία και έχουν άμεση και αναμφισβήτητη επίδραση στην ποιότητα του προϊόντος, στο βαθμό που είναι απαραίτητη η διαλογή των κεφαλιών ώστε να αποκλείονται εκείνα που δεν είναι κατάλληλα για προσυσκευασία. Πέραν της παρουσίας του «Comté» σε τυποποιημένα κεφάλια, οι όροι αυτοί επιτρέπουν να τηρούνται καλύτερα οι βέλτιστες συνθήκες διατήρησης του τυριού και να εξασφαλίζεται η φυσική και οργανοληπτική ακεραιότητά του για τον καταναλωτή.

Οι λόγοι αυτοί δικαιολογούν, στην περίπτωση της προσυσκευασίας, τον τεμαχισμό και/ή το τρίψιμο εντός της γεωγραφικής περιοχής.

Σε περίπτωση προσυσκευασίας:

- τα κεφάλια μπορούν να τεμαχίζονται εντός δεκαπέντε ημερών το μέγιστο μετά την έξοδό τους από την αίθουσα τελειοποίησης. Στο διάστημα αυτό, πρέπει να διατηρούνται σε θερμοκρασία 4 °C έως 8 °C και σχετική υγρασία τουλάχιστον 85 %
- τα τεμάχια βάρους έως 40 γραμμαρίων ή εκείνα που προορίζονται για τρίψιμο μπορούν να υποβάλλονται σε αφαίρεση της κρούστας. Η κρούστα πρέπει να αφαιρείται αμέσως μετά την κοπή, εάν είναι πολύ υγρή ή φθαρμένη, ή εντός 8 ωρών από τον πρώτο τεμαχισμό, εάν είναι σε καλή κατάσταση. Τα τεμάχια χωρίς κρούστα δεν επιτρέπεται να αποθηκεύονται σε ατμοσφαιρικές συνθήκες περισσότερο από 72 ώρες· πέραν αυτού του ορίου πρέπει να συσκευάζονται υπό κενό. Το χρονικό διάστημα διατήρησης υπό κενό δεν μπορεί να υπερβαίνει τις 15 ημέρες·
- καμία ταυτόχρονη εργασία σε άλλο προϊόν πλην αυτού που φέρει την ονομασία «Comté» δεν πρέπει να παρεμβαίνει στη γραμμή κοπής και τεμαχισμού.

Ο τεμαχισμός και το τρίψιμο επιτρέπονται και εκτός της γεωγραφικής περιοχής, εφόσον εκτελούνται ενώπιον του καταναλωτή.

#### 3.7. Ειδικοί κανόνες για την επισήμανση

Η επισήμανση κάθε τυριού που φέρει την ελεγχόμενη ονομασία προέλευσης «Comté» πρέπει να περιλαμβάνει την ονομασία με χαρακτηριστικές διαστάσεων τουλάχιστον ίσων με τα δύο τρίτα των μεγαλύτερων χαρακτήρων που εμφανίζονται στην επισήμανση.

Η επισήμανση πρέπει υποχρεωτικά να φέρει το σύμβολο «ΠΟΠ» της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Μπορεί επίσης να περιλαμβάνει την ένδειξη «appellation d'origine protégée» (προστατευόμενη ονομασία προέλευσης).

Οι επιχειρήσεις παραγωγής ή τελειοποίησης ή προσυσκευασίας οφείλουν να αναγράφουν ευκρινώς την επωνυμία και τη διεύθυνσή τους, η οποία θα πρέπει υποχρεωτικά να ευρίσκεται εντός της περιοχής.

Απαγορεύεται να συνοδεύεται η συγκεκριμένη ονομασία προέλευσης από οποιοδήποτε χαρακτηρισμό ή άλλη ένδειξη στην ετικέτα του προϊόντος, στο διαφημιστικό υλικό, στα τιμολόγια και άλλα εμπορικά έγγραφα, πλην του εμπορικού ή βιομηχανικού σήματος.

Τα τυριά που διατίθενται στο εμπόριο με την ονομασία προέλευσης «Comté» πρέπει να φέρουν τα προβλεπόμενα αναγνωριστικά σήματα. Σε κάθε κεφάλι πρέπει να τοποθετείται στη ράχη, πριν από την έξοδο του από την αίθουσα τελειοποίησης, μια ταινία συμπληρωματικής επισήμανσης, πράσινου ή καστανοκόκκινου χρώματος. Κάθε συσκευασμένο τεμάχιο πρέπει να φέρει τον λογότυπο «Comté clochette verte» (με πράσινο καμπανάκι). Τα τεμάχια που προορίζονται για την κατανάλωση, πρέπει υποχρεωτικά να φέρουν, στην οπίσθια όψη, το λογότυπο «Comté clochette verte» και την ονομασία «Comté» με χαρακτηριστικές διαστάσεων τουλάχιστον ίσων με τα δύο τρίτα των διαστάσεων των μεγαλύτερων χαρακτήρων, με κωδικό πράσινου χρώματος Pantone 349C.

Όταν το κεφάλι πωλείται ολόκληρο πρέπει να φέρει στη ράχη, κάτω από την ταινία συμπληρωματικής επισήμανσης, σφραγίδα καζείνης χρωματισμένη πράσινη, ελλειπτικού σχήματος, με τις ακόλουθες ενδείξεις εκτυπωμένες με μαύρη μελάνη: France, Comté, αριθμός εργαστηρίου παραγωγής και μήνας παραγωγής. Η ημέρα παραγωγής πρέπει να αναγράφεται με σφραγίδα καζείνης τοποθετημένη δίπλα στην πράσινη σφραγίδα καζείνης.

#### 4. Συνοπτική οριοθέτηση της γεωγραφικής περιοχής

Οριοθέτηση της γεωγραφικής περιοχής

Η γεωγραφική περιοχή καλύπτει το έδαφος των ακόλουθων κοινοτήτων:

Διοικητικό διαμέρισμα Ain:

Καντόνια Bellegarde-sur-Valsérine, Brénod, Ceyzériat, Champagne-en-Valromey, Hauteville-Lompnes, Izernore, Lhuis, Nantua, Oyonnax, Poncin, Saint-Rambert-en-Bugey, Seyssel και Treffort-Cuisiat: όλες οι κοινότητες

Καντόνιο Ambérieu-en-Bugey: κοινότητες Abergement-de-Varey, Ambérieu-en-Bugey, Ambronay, Bettant και Douvres

Καντόνιο Coligny: κοινότητες Bény, Coligny, Domsure, Pirajoux, Salavre, Verjon και Villemotier

Καντόνιο Collonges: κοινότητες Chézery-Forens, Collonges, Confort, Farges, Lancrans, Léaz, Péron και Saint-Jean-de-Gonville

Καντόνιο Ferney-Voltaire: κοινότητες Sergy και Thoiry

Καντόνιο Gex: κοινότητες Cessy, Crozet, Divonne-les-Bains, Echenevex, Gex, Grilly, Lélex, Mijoux και Vesancy

Καντόνιο Lagnieu: κοινότητες Ambutrix, Lagnieu, Saint-Sorlin-en-Bugey, Sault-Brénaz, Souclin, Vaux-en-Bugey και Villebois

Καντόνιο Pont-d'Ain: κοινότητες Druillat, Journans, Neuville-sur-Ain, Pont-d'Ain, Saint-Martin-du-Mont και Tossiat

Διοικητικό διαμέρισμα Doubs:

Καντόνια Amancey, Audeux, Baume-les-Dames, Besançon, Boussières, Clerval, Levier, Maiche, Marchaux, Montbenoit, Morteau, Mouthe, Ornans, Pierrefontaine-les-Varans, Pontarlier, Quingey, Roulans, Le Russey, Saint-Hippolyte και Vercel-Villedieu-le-Camp: όλες οι κοινότητες

Καντόνιο Hérimoncourt: κοινότητες Autechaux-Roide, Blamont, Dannemarie, Ecurcey, Glay, Pierrefontaine-lès-Blamont, Roches-lès-Blamont και Villars-lès-Blamont

Καντόνιο L'Isle-sur-le-Doubs: κοινότητες Hyémondans και Lanthenans

Καντόνιο Pont-de-Roide: κοινότητες Dambelin, Feule, Goux-lès-Dambelin, Neuchâtel-Urtière, Noirefontaine, Péseux, Pont-de-Roide, Remondans-Vaivre, Rosière-sur-Barbèche, Solemont, Valonne, Villars-sous-Dampjoux και Vernois-lès-Belvoir

Καντόνιο Rougemont:: κοινότητα Rillans

Διοικητικό διαμέρισμα Jura:

όλες οι κοινότητες, πλην αυτών του καντονιού Chemin

Διοικητικό διαμέρισμα Saône-et-Loire:

Καντόνιο Beaurepaire-en-Bresse: κοινότητες Beaurepaire-en-Bresse, Sagy, Saillenard και Savigny-en-Revermont

Καντόνιο Cuiseaux: κοινότητες Champagnat, Cuiseaux, Flacey-en-Bresse και Joudes

Καντόνιο Pierre-de-Bresse: κοινότητες Beauvernois, Bellevesvre, Fretterans, Mouthiers-en-Bresse και Torpes

Διοικητικό διαμέρισμα Haute-Savoie:

Καντόνιο Seyssel: κοινότητες Challonges μόνον για τα κτηματολογικά τεμάχια αριθ. 562 (α) και 563 (α) του τμήματος A, έκτο φύλλο.



## 5. Δεσμός με τη γεωγραφική περιοχή

### 5.1. Ιδιαιτερότητα της γεωγραφικής περιοχής

#### 5.1.1. Φυσικοί παράγοντες

Η γεωγραφική περιοχή είναι το ιουράσιο τόξο, ένα σύνολο ασβεστολιθικών οροπεδίων, καθώς και η προέκτασή του σε μικρό τμήμα της όμορης πεδινής έκτασης.

Οι σχετικές γεωργικές περιοχές χαρακτηρίζονται από την ένδεια των εδαφών τους και το έντονο ανάγλυφό τους, καθώς και από την ασβεστολιθική και μολασική σύσταση του γεωλογικού υποστρώματος.

Το σύνολο της περιοχής χαρακτηρίζεται από κλίμα ταυτοχρόνως ηπειρωτικό και ψυχρό - με μεγάλες διαφορές μεταξύ χειμερινών και θερινών θερμοκρασιών, με βροχοπτώσεις οι οποίες, αν και κατανεμημένες σε όλη τη διάρκεια του έτους, είναι σημαντικές το καλοκαίρι, καθώς και με χαμηλή μέση ετήσια θερμοκρασία (παρά τους θερινούς καύσωνες) και μεγάλο αριθμό ημερών παγετού.

Πρόκειται για ορεινό και ημιορεινό περιβάλλον με πολλές βροχοπτώσεις, με ετήσιο βροχομετρικό ύψος πάντοτε ανώτερο των 900 mm και συνήθως ανώτερο των 1 000 mm. Το βροχομετρικό ύψος είναι μεγάλο ακόμη και σε χαμηλό υψόμετρο και αυξάνεται προς το εσωτερικό των ορεινών όγκων. Η εποχιακή κατανομή χαρακτηρίζεται από την απουσία ξηρής εποχής.

Ο χώρος αυτός είναι καλυμμένος είτε από δάσος, αποτελούμενο κατά το ήμισυ από ερυθρελάτη, ή από βοσκοτόπους. Οι ιδιαίτερες γεω-κλιματικές συνθήκες της περιοχής (ισχυρές βροχοπτώσεις χωρίς θερινή ξηρασία, ασβεστολιθικό υπόστρωμα) είναι πολύ ευνοϊκές για την παραγωγή χόρτου υψηλής ποιότητας. Πράγματι επιτρέπουν την ανάπτυξη φυσικών λειμώνων πολύ πλούσιων σε φυτικά είδη (ιδίως σε δικοτυλήδονα) και ιδιαίτερη, κυρίως ασβεστόφιλη, χλωρίδα.

#### 5.1.2. Ανθρώπινος παράγοντας

Στην περιοχή αυτή, που ευνοεί τη βόσκηση, προτιμάται αυτός ο τρόπος εκτροφής των αγελάδων γαλακτοπαραγωγής, εφόσον το επιτρέπουν οι καιρικές συνθήκες, η φέρουσα ικανότητα του εδάφους και η παρουσία χόρτου. Οι κτηνοτρόφοι επέλεξαν τη φυλή Montbéliarde, προσαρμοσμένη στις συνθήκες του περιβάλλοντος, που αντιπροσωπεύει το σύνολο των αγελάδων γαλακτοπαραγωγής στη γεωγραφική περιοχή. Η εκτατική καλλιέργεια των λειμώνων διαφυλάσσεται (περιορισμοί όσον αφορά την πυκνότητα βόσκησης, το άζωτο, τα συμπυκνώματα, ...). Η γεωγραφική περιοχή διαθέτει εξάλλου ιδιαίτερη «τυροκομική παράδοση». Καθώς αυτή στηρίχθηκε στη συγκέντρωση του γάλακτος πολλών παραγωγών για την παραγωγή τυριού μεγάλου μεγέθους, δημιουργήθηκαν έντονοι δεσμοί αλληλεγγύης και κανόνες κοινής ζωής.

Πράγματι, από τον 11<sup>ο</sup> αιώνα, οι καλλιεργητές της περιοχής συνεταιρίστηκαν για να συγκεντρώνουν καθημερινά το γάλα των κοπαδιών τους ώστε να παράγουν κεφάλια τυριού μεγάλων διαστάσεων. Οι γαλακτοπαραγωγοί ακόμη και σήμερα είναι στη μεγάλη τους πλειονότητα οργανωμένοι σε συνεταιρισμούς και συγκεντρώνουν το γάλα τους σε μονάδα μεταποίησης επονομαζόμενη «fruitière».

Οι παραδοσιακές πρακτικές παρασκευής αυτού του τυριού έχουν διατηρηθεί έως σήμερα στο επίπεδο τόσο της εκτροφής των ζώων, της διαχείρισης των βοσκοτόπων και της ξήρανσης του κομμένου χόρτου, όσο και της παραγωγής, με τον έλεγχο της κατάλληλης χρονικής στιγμής για τον τεμαχισμό του τυροπήγματος, την ανάδευση και τη θέρμανσή του, για την αφαίρεσή του από τον κάδο και τη συμπίεσή του και κατόπιν για την αλάτιση, την προτελειοποίηση και την τελειοποίηση του τυριού.

### 5.2. Ιδιοτυπία του προϊόντος

Το «Comté» είναι τυρί από ανεπεξέργαστο αγελαδινό γάλα, με ψημένη συμπίεσμένη μάζα, σε μορφή μεγάλου κεφαλιού, διαμέτρου 55 έως 75 cm, το οποίο έχει υποβληθεί σε μακρά περίοδο τελειοποίησης που το καθιστά τυρί για διατήρηση.

Το «Comté» έχει περιορισμένη περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες, στοιχείο που το διαφοροποιεί από τα άλλα τυριά με ψημένη συμπίεσμένη μάζα.

Η περιεκτικότητά του σε ξηρά ουσία είναι τουλάχιστον 62 γραμμάρια ανά 100 γραμμάρια τυριού και η υγρασία επί του στερεού υπολείμματος άνευ λίπους δεν υπερβαίνει το 54 %.

Η περιεκτικότητα σε αλάτι δεν πρέπει να είναι μικρότερη από 0,6 γραμμάρια χλωριούχου νατρίου ανά 100 γραμμάρια τυριού.

Η γεύση του είναι σύνθετη. Παρόλο που το γενικό αισθητηριακό φάσμα είναι το ίδιο για όλα τα κεφάλια «Comté», είναι βέβαιο ότι δεν υπάρχουν δύο πανομοιότυπα κεφάλια. Έξι μεγάλες κατηγορίες αρωμάτων έχουν προσδιοριστεί (φρουτώδεις, γαλακτώδεις, φρυγμένο, φυτικό, ζωικό, καρυκευμένο), οι οποίες περιλαμβάνουν περισσότερες από 90 νότες.

- 5.3. Αιτιώδης σχέση που συνδέει τη γεωγραφική περιοχή με την ποιότητα ή τα χαρακτηριστικά του προϊόντος (για τις ΠΟΠ) ή με μια συγκεκριμένη ιδιότητα, τη φήμη ή άλλα χαρακτηριστικά του προϊόντος (για τις ΠΓΕ)

Σε αυτό το αντίξοο περιβάλλον, όπου οι εκτάσεις καλύπτονται είτε από δάσος ή από βοσκοτόπους και ήταν επομένως αδύνατο να αναπτυχθούν άλλοι πόροι, καθιερώθηκαν τα μεγάλα σκληρά τυριά. Για τους κατοίκους της περιοχής, η παραγωγή τυριού για διατήρηση ήταν ο μόνος τρόπος μεταποίησης της άφθονης θερινής γαλακτοπαραγωγής, ώστε να παράγεται ένα τρόφιμο προς διατήρηση, ικανό να αντέχει τους μακρές χειμώνες. Οι κτηνοτρόφοι της περιοχής επέλεξαν επομένως μια φυλή αγελάδων ιδιαίτερα προσαρμοσμένη στις συνθήκες της και στην παραγωγή του συγκεκριμένου τυριού. Το γάλα πολλών παραγωγών συγκεντρωνόταν στις «fruitières» για την παραγωγή τυριών μεγάλου μεγέθους και μεγάλης διάρκειας διατήρησης, χαρακτηριστικά που επέτρεπαν την αξιοποίηση του πλούτου του περιβάλλοντος αυτού και εκτός της γεωγραφικής περιοχής. Η επιλογή της ψημένης μάζας ευνοήθηκε από την παρουσία άφθονων καυσόξυλων στην περιοχή.

Η έκφραση των χαρακτηριστικών των λειμώνων στη γεύση των τυριών εντείνεται χάρη στην εξειδικευμένη τεχνογνωσία των τυροκόμων σε όλα τα στάδια της παρασκευής του προϊόντος.

Κατ' αρχάς, ο μεγάλος φυτικός πλούτος που συνδέεται με το φυσικό περιβάλλον της γεωγραφικής περιοχής ευνοεί σημαντικά την ανάπτυξη αρωματικών ουσιών στα τυριά. Η ποικιλότητα αυτή διαφυλάσσεται χάρη στην εκτατική εκμετάλλευση των λειμώνων από τους κτηνοτρόφους. Αυτή η στενή σχέση μεταξύ βοτανικής ποικιλότητας και αρωματικού πλούτου του «Comté» έχει εξάλλου αποδειχθεί με δύο επιστημονικές μελέτες του 1994. Κατά το στάδιο της παραγωγής, ο περιορισμός του ποσοστού λιπαρών υλών αποτρέπει τη γεύση λιπόλυσης και ενισχύει τα ιδιαίτερα αρώματα του «Comté». Το ελάχιστο στερεό υπόλειμμα και η μέγιστη υγρασία επί του στερεού υπολείμματος καθιστούν δυνατό τον περιορισμό της περισσειας νερού στο τυρί και ευνοούν την έκφραση των αρωμάτων. Η ελάχιστη περιεκτικότητα σε αλάτι επιτρέπει επίσης την καλύτερη έκφραση των αρωμάτων. Η υποχρέωση χρήσης ανοικτών κάδων επιτρέπει τη διαφύλαξη της έκφρασης των ικανοτήτων των τυροκόμων, όπως ο έλεγχος της κατάλληλης χρονικής στιγμής για τον τεμαχισμό του τυροπήγματος ή την αφαίρεσή του από τον κάδο. Τέλος, ο τεχνίτης τυροκόμος που ασχολείται με την τελειοποίηση χρησιμοποιεί όλη την τεχνογνωσία του προσαρμόζοντας με λεπτούς χειρισμούς τις συνθήκες τελειοποίησης κάθε παρτίδας. Η έκφραση των αρωμάτων του τυριού, που καθίσταται δυνατή χάρη στους φυσικούς παράγοντες μέσω του χόρτου και του μικροβιακού οικοσυστήματος, ολοκληρώνεται μόνο μετά από μακρόχρονη τελειοποίηση, η πορεία της οποίας διευκολύνεται από τις σανίδες ερυθρελάτης, που είναι ιδιαίτερα κατάλληλες για την τελειοποίηση του «Comté». Η παραγωγή του «Comté» επιτρέπει τη διατήρηση παραδοσιακών γεωργικών δραστηριοτήτων και συμβάλλει σημαντικά στην ισορροπία της τοπικής οικονομίας.

#### Παραπομπή στη δημοσίευση των προδιαγραφών

[άρθρο 5 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006 (\*)]

<https://www.inao.gouv.fr/fichier/CDCCComte.pdf>

(\*) Βλέπε υποσημείωση 3.

**Ανακοίνωση υπόψη των Ahmed Abdullah Saleh Al-Khazmari Al-Zahrani, Azzam Abdullah Zureik Al-Maulid Al-Subhi, Anders Cameroon Ostensvig Dale, Ibrahim Suleiman Hamad Al-Hablain, Seifallah Ben Hassine, 'Abd Al-Rahman Bin 'Umayr Al-Nu'aymi, 'Abd Al-Rahman Khalaf 'Ubayd Juday' Al-'Anizi, Anas Hasan Khattab, Maysar Ali Musa Abdallah Al-Juburi, Shafi Sultan Mohammed Al-Ajmi, 'Abd Al-Rahman Muhammad Mustafa Al-Qaduli, Emilie Konig, Kevin Guiavarch, Oumar Diaby, Ansar Al-Shari'a στην Τυνησία (ASS-T) και των Abdallah Azzam Brigades (AAB) που έχουν προστεθεί στον κατάλογο που αναφέρεται στα άρθρα 2, 3 και 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 του Συμβουλίου για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με το δίκτυο της Αλ Κάιντα, δυνάμει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1058/2014**

(2014/C 356/12)

1. Στην κοινή θέση 2002/402/ΚΕΠΠΑ<sup>(1)</sup>, η Ένωση καλείται να προβεί στη δέσμευση των κεφαλαίων και των οικονομικών πόρων των μελών της οργάνωσης Αλ Κάιντα και λοιπών προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων και οντοτήτων που συνδέονται με αυτά, όπως αναφέρονται στον κατάλογο που καταρτίστηκε σύμφωνα με τις αποφάσεις 1267(1999) και 1333(2000) του ΣΑΗΕ και πρέπει να ενημερώνεται τακτικά από την επιτροπή των Ηνωμένων Εθνών που συστάθηκε δυνάμει της απόφασης 1267(1999) του ΣΑΗΕ.

Ο κατάλογος της εν λόγω επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών περιλαμβάνει:

- την Αλ Κάιντα,
- φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες, φορείς και ομάδες που συνδέονται με την Αλ Κάιντα, και
- νομικά πρόσωπα, οντότητες και φορείς που ανήκουν ή ελέγχονται από, ή στηρίζουν με οποιονδήποτε τρόπο οποιαδήποτε από αυτά τα συνδεδεμένα πρόσωπα, τις οντότητες, τους φορείς και τις ομάδες.

Οι πράξεις ή οι δραστηριότητες που αποδεικνύουν ότι πρόσωπο, ομάδα, επιχείρηση ή οντότητα είναι «συνδεδεμένο(-η) με» την Αλ Κάιντα περιλαμβάνουν:

- α) τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση, στον προγραμματισμό, στη διευκόλυνση, στην προπαρασκευή ή στην εκτέλεση πράξεων ή δραστηριοτήτων από, σε συνδυασμό με, εξ ονόματος, για λογαριασμό ή προς στήριξη της Αλ Κάιντα, ή κάθε πυρήνα, φορέα, υποομάδα ή παραφυάδα αυτής·
- β) την προμήθεια, την πώληση ή τη μεταφορά όπλων και σχετικού υλικού σε αυτούς·
- γ) τη στρατολόγηση υπέρ οιοδήποτε εξ αυτών· ή
- δ) τη στήριξη με οιοδήποτε τρόπο πράξεων ή δραστηριοτήτων οιοδήποτε εξ αυτών.

2. Το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών ενέκρινε στις 23 Σεπτεμβρίου 2014 την προσθήκη των Ahmed Abdullah Saleh Al-Khazmari Al-Zahrani, Azzam Abdullah Zureik Al-Maulid Al-Subhi, Anders Cameroon Ostensvig Dale, Ibrahim Suleiman Hamad Al-Hablain, Seifallah Ben Hassine, 'Abd Al-Rahman Bin 'Umayr Al-Nu'aymi, 'Abd Al-Rahman Khalaf 'Ubayd Juday' Al-'Anizi, Anas Hasan Khattab, Maysar Ali Musa Abdallah Al-Juburi, Shafi Sultan Mohammed Al-Ajmi, 'Abd Al-Rahman Muhammad Mustafa Al-Qaduli, Emilie Konig, Kevin Guiavarch, Oumar Diaby, Ansar Al-Shari'a στην Τυνησία (ASS-T) και των Abdallah Azzam Brigades (AAB) στον κατάλογο της επιτροπής κυρώσεων κατά της Αλ Κάιντα.

Τα εν λόγω πρόσωπα μπορούν να υποβάλουν, ανά πάσα στιγμή, στον διαμεσολαβητή του ΟΗΕ, μαζί με κάθε αποδεικτικό έγγραφο, αίτηση για την επανεξέταση της απόφασης συμπεριληψής τους στον προαναφερόμενο κατάλογο του ΟΗΕ. Η αίτηση θα πρέπει να αποσταλεί στην παρακάτω διεύθυνση:

United Nations — Office of the Ombudsperson  
Room TB-08041D  
New York, NY 10017  
UNITED STATES OF AMERICA

Τηλ: +1 2129632671  
Φαξ: +1 2129631300/3778

E-mail: [ombudsperson@un.org](mailto:ombudsperson@un.org)

Για περισσότερες πληροφορίες βλ. <http://www.un.org/sc/committees/1267/delisting.shtml>

(<sup>1</sup>) ΕΕ L 139 της 29.5.2002, σ. 4.

3. Σε συνέχεια της απόφασης των Ηνωμένων Εθνών που αναφέρεται στην παράγραφο 2, η Επιτροπή εξέδωσε τον εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1058/2014<sup>(1)</sup>, ο οποίος τροποποιεί το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 του Συμβουλίου<sup>(2)</sup> για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με το δίκτυο της Αλ Κάιντα. Με την τροπολογία που έγινε δυνάμει του άρθρου 7 παράγραφος 1 στοιχείο α) και του άρθρου 7α παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002, προστίθενται οι Ahmed Abdullah Saleh Al-Khazmari Al-Zahrani, Azzam Abdullah Zureik Al-Maulid Al-Subhi, Anders Cameroon Ostensvig Dale, Ibrahim Suleiman Hamad Al-Hablain, Seifallah Ben Hassine, 'Abd Al-Rahman Bin 'Umayr Al-Nu'aymi, 'Abd Al-Rahman Khalaf 'Ubayd Juday' Al-'Anizi, Anas Hasan Khattab, Maysar Ali Musa Abdallah Al-Juburi, Shafi Sultan Mohammed Al-Ajmi, 'Abd Al-Rahman Muhammad Mustafa Al-Qaduli, Emilie Konig, Kevin Guiavarch, Oumar Diaby, Ansar Al-Shari'a στην Τυνησία (ASS-T), καθώς και οι Abdallah Azzam Brigades (AAB) στον κατάλογο του παραρτήματος Ι του εν λόγω κανονισμού («παράρτημα Ι»).

Τα ακόλουθα μέτρα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 εφαρμόζονται στα πρόσωπα και τις οντότητες που περιλαμβάνονται στο παράρτημα Ι:

1. δέσμευση όλων των κεφαλαίων και οικονομικών πόρων που ανήκουν ή βρίσκονται στην ιδιοκτησία ή κατοχή των εν λόγω προσώπων και οντοτήτων, και απαγόρευση για καθένα από αυτά της διάθεσης κεφαλαίων και οικονομικών πόρων στα εν λόγω πρόσωπα και οντότητες ή προς όφελος αυτών, αμέσως ή εμμέσως (άρθρα 2 και 2α)· και
2. απαγόρευση της χορήγησης, πώλησης, προμήθειας ή μεταφοράς, αμέσως ή εμμέσως, τεχνολογίας, βοήθειας ή κατάρτισης που σχετίζεται με στρατιωτικές δραστηριότητες σε οποιοδήποτε από τα εν λόγω πρόσωπα και οντότητες (άρθρο 3).
4. Το άρθρο 7α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 προβλέπει διαδικασία αναθεώρησης εάν υποβληθούν παρατηρήσεις από αυτούς που έχουν εγγραφεί στον κατάλογο σχετικά με τους λόγους εγγραφής τους. Τα πρόσωπα και οι οντότητες που έχουν προστεθεί στο παράρτημα Ι του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1058/2014 έχουν το δικαίωμα να ζητήσουν από την Επιτροπή να τους κοινοποιήσει τους λόγους εγγραφής τους στον κατάλογο. Η σχετική αίτηση πρέπει να υποβληθεί στην ακόλουθη διεύθυνση:

European Commission  
«Restrictive measures»  
Rue de la Loi / Wetstraat 200  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

5. Επίσης, εφιστάται η προσοχή των εν λόγω προσώπων και οντοτήτων στη δυνατότητα προσφυγής κατά του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1058/2014 ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στο άρθρο 263 τέταρτο και έκτο εδάφιο της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

6. Για λόγους καλής διαχείρισης, εφιστάται η προσοχή των προσώπων και οντοτήτων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα Ι στο γεγονός ότι έχουν τη δυνατότητα να υποβάλουν αίτηση στις αρμόδιες αρχές του οικείου κράτους μέλους (ή των οικείων κρατών μελών), όπως αναφέρονται στο παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002, για τη χορήγηση άδειας χρησιμοποίησης των δεσμευμένων κεφαλαίων και οικονομικών πόρων για βασικές ανάγκες ή συγκεκριμένες πληρωμές σύμφωνα με το άρθρο 2α του εν λόγω κανονισμού.

(1) ΕΕ L 293 της 9.10.2014, σ. 12.

(2) ΕΕ L 139 της 29.5.2002, σ. 9.







ISSN 1977-0901 (ηλεκτρονική έκδοση)  
ISSN 1725-2415 (έντυπη έκδοση)



**Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης**  
2985 Λουξεμβούργο  
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

**EL**